

## La última comedia de Bernard Shaw

**El comunismo ha hecho dos promesas: la de quitar los bienes a los ricos y la de enriquecer a los pobres; sólo ha podido cumplir la primera parte de su programa**

OR J. M. ECHENIQUE GANDARILLAS

El célebre dramaturgo inglés ha hecho representar en Varsovia su comedia: THE APPLE CART. No quiso dar a sus compatriotas el placer de saborear la ironía que ella encierra, porque es una comedia política, que tiene especial significado después del triunfo que obtuvo la democracia inglesa en las últimas elecciones.

Bernard Shaw es un liberal; un fervoroso admirador de los dogmas de la revolución francesa, un discípulo de Rousseau y del socialismo. Pero esos falsos dogmas, ese liberalismo a outrance, ese socialismo no salen puros e intachables después de la lectura del drama político estrenado en Varsovia. Es un gran mérito para la sinceridad del autor.

El argumento, tal como lo han expuesto los diarios de Varsovia y lo han comentado sus críticos, es el siguiente:

La acción del drama se desarrolla en 1960. En toda la Europa existen repúblicas; sólo la conservadora Inglaterra se da el lujo de conservar su rey en el trono, pero la solidez del trono pende de un hilo del grueso de un cabello. Los ingleses son ante todo amigos de la tradición y, para no innovar, conservan a su rey. Es un rey que ni reina, ni gobierna.

El gabinete inglés de 1960 es hijo de la más pura democracia, y para servir con entera exactitud los principios rigurosos de la democracia, esos ministros del Estado le impiden a su soberano todo acto, aun el más insignificante de intervención en las cosas del reino. Se le ha impuesto la renuncia al derecho del voto y se le ha prohibido que pronuncie discursos sin el consentimiento de ellos. Tal como lo hizo el príncipe de Boluw con el emperador Guillermo II.

El rey, en la comedia, protesta y amenaza con su abdicación, pero, con la noble altura de miras y de sentimientos que le conceden su sangre y la tradición de cien reyes, dice a sus ministros: "Bien, abdicaré; desde el momento en que me vea en la categoría de ciudadano, como todos, presentaré mi candidatura para ser elegido diputado y seré elegido, no lo pongáis en duda; veréis en seguida qué revelaciones he de hacer desde mi escaño de la cámara de los comunes".

Esa amenaza bastó para que los ministros reflexionasen y

su actitud de arrogante, pasó a ser la de suplicante, y rogaron al monarca que permaneciese en su trono con todos sus viejos privilegios.

La comedia es de palpitante actualidad; los problemas de la democracia, del parlamentarismo y del socialismo juegan en ella los roles principales. La Inglaterra de 1960 ha continuado siendo una nación de comerciantes; es un imperio poderoso y rico que vive con las ganancias que le concede ese comercio con el trabajo ajeno. Pero con una diferencia: no son los capitalistas quienes se benefician con esas ganancias, sino los obreros y, como consecuencia, son ellos los que dirigen y gobiernan los intereses de la nación. Bernard Shaw, al parecer, lanza un nuevo dogma: gobierna el que aprovecha.

Cumpliendo esa regla, y, de tumbo en tumbo, el poder ha caído en manos no de los mejores, como creía Rousseau, sino de los peores especuladores y comerciantes; todos toman en sus manos la bandera de la democracia.

Frente a frente a ese trust de especuladores e industriales nada escrupulosos, se encuentra colocado el rey, rey sano de espíritu, y patriota, con poderes limitados hasta el extremo, en nombre de esa misma democracia. El es el símbolo de la estabilidad y de la incorruptibilidad, y, como es inteligente, mira desde lo alto el horizonte político y conoce hasta en sus menores detalles la calidad y las acciones de sus malos ministros. Y ese perfecto conocimiento de la corrupción administrativa lo impulsó a amenazarlos con los discursos que podría pronunciar desde la barrera de la cámara de los comunes.

La democracia vencedora había tomado en 1960 todos los vicios de los antiguos gobiernos, la corrupción, el nepotismo; sus jefes obedecían a un "cartel" político que no era sino un "cartel" financiero; todas las lacras de las antiguas monarquías, tan vapuleadas por los demócratas doctrinarios, habían invadido a la democracia pura y sólo el rey se conservaba libre de la epidemia que se había apoderado de la nación inglesa.

Un crítico polaco, al hacer

(Continúa en segunda página)



Ladreda abriga la pretensión de querer pasar desapercibido. "¡Pero si no soy nadie!", clama en cuanto los periodistas, sirviendo de antena a la curiosidad de las gentes, tratan de inquirir el pensamiento del prestigioso ex alcalde de Oviedo, respecto de los problemas que afectan al común.

Al contrario de los políticos que no tienen más que fachada y se devanan los sesos para adoptar una postura original, que los haga revivir en la memoria colectiva, Ladreda no acaricia otro ideal que el de esfumarse y permanecer en la grata penumbra de su hogar, ni envidiado ni envidioso. Desgraciadamente para él y afortunadamente para Oviedo, no podrá realizar esa tan legítima aspiración. Pese a su modestia simpática, la personalidad de Ladreda no sufrirá eclipse. Tiene demasiado talento para que así sea.

## AL MARGEN DE LA VIDA

### Jugar con fuego

A punto estuvo que la Conferencia de La Haya concluyese con una armonía semejante a la del famoso y legendario rosario de la aurora. Por fortuna para la paz europea, los diplomáticos de las principales naciones interesadas tuvieron temor a afrontar la responsabilidad de cerrarla con un fracaso y se sometieron a fortiori a las pretensiones tiránicas de Snowden.

El hombre del Yorkshire triunfó, pero su intransigencia está sembrando la prensa de comentarios que revelan lo que hay de peligroso y hasta inmoral en su actitud. Las potencias pacifistas y de buena fé han tenido que inclinarse ante la política del "poing sur la table" y sacrificar en aras de la concordia general los intereses propios ante las conveniencias de la Gran Bretaña. Por otra parte, si el ejemplo cunde, se hará irrespirable la atmósfera de las Conferencias internacionales, porque volverán las viejas luchas por el prestigio personal, atizadas por la publicidad de los debates. Y eso puede significar para el mundo el clásico jugar con fuego.

Menos mal que, en cambio, el desconcierto ha ganado las filas del socialismo. Comienza a leerse en la prensa que las secciones nacionales de la Inter-

nacional de Amsterdam tienen una existencia demasiado autónoma y prescindien del control sindical, precisamente en los períodos de intensa vida diplomática. A lo que parece, se tratará en el próximo congreso la cuestión que el año último propuso la delegación francesa de Bruselas: el ejercicio del poder por los socialistas en los regímenes capitalistas. Va viéndose claro lo que nosotros hemos puesto de relieve tantas veces: que no hay más régimen socialista verdad que el implantado en Rusia y fracasado estrepitosamente. El socialismo aburguesado de las monarquías europeas ya se ha visto lo que da de sí. Snowden no nos dejará mentir.

### La utopía sionista

Los árabes se están dedicando en la Palestina al trágico sport de matar judíos. Estos pobres hijos pródigos de Israel, llevan sobre su cabeza el sino terrible del odio del mundo. Es algo instintivo, que se produce a pesar de la prepotencia económica que han sabido captar y que tantos caminos allana en otros terrenos. El dedo que los ha señalado con signo infamante, mantiene su severidad a través de los siglos...

Pero ¿de qué nace la agitación actual de la Tierra Santa? Del hecho de que Inglaterra se adjudicó el mandato sobre Palestina al final de la guerra y, sin duda basándose en el famoso derecho de los pueblos a disponer de ellos mismos... declaró por boca de lord Balfour que aquello se convertiría en el "hogar nacional judío". Mas ocurre que los judíos están allí en aplastante minoría. En el "rapport" que sobre la cuestión sionista redactó el delegado de la Fundación Carnegie Dr. Priehell, decía: "hay en Palestina alrededor de 800.000 personas, de las cuales cerca de 700.000, son árabes".

Los judíos, fieles inconscientes a la consigna eterna que sobre ellos pesa, no han manifestado ningún entusiasmo por abandonar los países en que viven para ir a fundirse en la nueva comunidad. Tanto es así, que para llegar a alcanzar un número igual al que suponen las otras razas, necesitarían lograr una inmigración anual de cuarenta mil colonos durante veinticinco años. Un sueño.

Pues a la insignificante minoría que representan los judíos ha querido, por parte de la Gran Bretaña entregarse la supremacía política.

Los árabes fanáticos y con derechos seculares, no han querido someterse a semejante yugo. Inglaterra se hará cargo de que su intento constituye una utopía política, en la que vale más no insistir.



La excelente y hermosa actriz argentina Camila Quiroga, que al frente de sus mejores artísticas, ha debatido ayer en el Campoamor, constituyendo su actuación un acontecimiento teatral



Las hazañas de la Aviación

Ayer tarde pasó sobre Asturias el dirigible alemán "Conde Zeppelin"

EN SAN ESTEBAN DE PRAVIA

El dirigible alemán "Conde Zeppelin", que en viaje de retorno a su punto de partida viene ahora de Norteamérica, pasó ayer tarde por sobre Asturias, habiéndosele admirado en algunos de nuestros pueblos costeros.

Nuestro corresponsal en San Esteban de Pravia nos dice que el dirigible pasó por aquella villa a las 17,15. En aquel momento se extendía sobre el mar una niebla densísima, lo que no fué obstáculo para que se pudiera ver desde tierra la aeronave.

Al divisarla se izó la bandera en la caseta-torre de los prácticos y se le hicieron señales de saludo. Las numerosas personas que, con extraordinario interés seguían ahelantes la ruta del dirigible, pudieron advertir que, durante algunos momentos, descendió, mas a poco, perdiósele de vista hacia Deva.

Nuestro corresponsal asegura que la aeronave varió de rumbo ha-

cia babor por lo que se supone que se dirigía al Cabo Peñas, sin duda para tomar situación.

EN SALINAS

De la pintoresca playa veraniga de Salinas, nos comunica un querido amigo, que también allí se vió el paso del dirigible. Eran las 18,30 de la tarde y el "Conde Zeppelin", pasó a una milla de la playa. Volaba a gran altura y caminaba a mucha velocidad, rumbo a Cabo Peñas, Luanco y Candás. Los veraneantes que en aquellos momentos se encontraban en la playa no ocultaban su admiración por el maravilloso espectáculo, que sólo duró unos minutos, porque como ya dijimos el dirigible marchaba a gran velocidad.

EN LUANCO

Nuestro corresponsal en Luanco nos comunica también que el dirigible pasó sobre aquella villa a las 19,45.



EL VIAJE DE REGRESO DEL ZEPPELIN.— El dirigible en el hangar de Lakehurst. En primer plano, el comandante Lehmann, que ha asumido la dirección de la aeronave, en esta etapa del viaje de regreso, por haberse quedado en América el doctor Eckener

SUCESOS

Un automóvil choca contra un tranvía

Anoche, a la llegada del tren rápido a Oviedo, un automóvil de la matrícula de Oviedo intentó pasar a un tranvía de la línea de Lugones que subía la cuesta de los Económicos, en la curva de la calle de Uría.

El conductor del auto no midió bien la distancia y fué a chocar contra el citado tranvía, al que produjo algunas abolladuras, sufriendo el coche desperfectos en las aletas, el parabrisas y los faros.

El chofer, ante el temor sin duda de haber cometido alguna desgracia, huyó. La policía requirió el auxilio de un chofer del Ayuntamiento, para que condujera el coche al Gobierno civil, pero se negó a ello alegando ignorar el manejo del citado coche que había quedado abandonado en la vía pública.

Con el fin de poder poner

esto en claro, fué llevado el citado chofer a la Comisaría.

Pero no faltó un voluntario que se decidió a llevar el coche al Gobierno civil.

Por la noche se presentó el conductor del automóvil en cuestión en la Comisaría, manifestando que había echado a correr porque se sintió lesionado, yendo a curarse a una botica.

HERIDO EN EL TRABAJO

Rafael Vallina, de 28 años de edad, vecino de San Claudio, se curó ayer en la Casa de Socorro de una herida contusa en los dedos índice y medio de la mano izquierda, que se ocasionó en el trabajo.

LA DESAPARICION DE UN BOLSILLO

Angela Robledo Radriguez, de 45 años de edad, vecina de la calle de Lorenzana, puso en conocimiento de la Policía que había estado en casa de un fotógrafo para retratar a un niño.

LOS ESTUDIANTES CATOLICOS Y SU OBRA

Mientras hacían la fotografía, dice Angeles que dejó sobre un taburete un bolsillo que contenía 325 pesetas en billetes del Banco de España más 20 pesetas en plata.

Después de salir de la fotografía fué a hacer una visita donde notó la falta del bolsillo. Volvió a casa del fotógrafo a reclamarlo, pero la dijeron que allí no estaba.

La denunciante dice que en el sitio donde había puesto el bolsillo habla dos individuos que se supone sean los que se llevaron el dinero.

La denuncia será cursada al Juzgado.

ROBO DE ROPA

Aurora Gómez que se hallaba hospedada en una casa de la calle de Santo Domingo, denunció a la Policía que el día pasado riñó con el dueño de la pasada, y por esta razón decidió a marcharse de la casa.

Así lo hizo y al abrir el baúl notó la falta de varias prendas de ropa valoradas en 100 pesetas.

Un magnífico folleto-resumen de la celebración de su VII Asamblea general en Oviedo

De la Federación de Estudiantes Católicos recibimos un ejemplar del folleto que la misma ha editado con motivo de la VII Asamblea Confederada, que tuvo lugar en el curso pasado, en nuestra Universidad.

Contiene este folleto, de una edición irreprochable y de buen gusto, la reseña de todas las ponencias, trabajos y actos, celebrados con motivo de la citada Asamblea.

Su portada reproduce con mucho gusto la silueta de la afamada torre de la Catedral y los escudos de la provincia y de la Universidad ovetense.

La variedad del contenido de sus capítulos y la gran profusión de fotografías de que va dotado, hacen del mismo un libro ameno en su lectura y constituye una buena prueba de la significación e importancia de la obra de los Estudiantes Católicos.

Agradecemos a la Federación de Oviedo su delicada atención por el envío, a la vez que la felicitamos por el éxito obtenido con su publicación.

La última comedia de Bernard Shaw

(Viene de primera página.) comentarios sobre la comedia de Bernard Shaw, ha dicho que sólo un socialista como él ha podido lanzar a la democracia moderna un cuadro tan sombrío de lo que será dentro de pocos años, sino modifica sus sistemas y no retiene como base de toda doctrina y de todo gobierno la moral intangible e inmanente. Es esa la lección que se desprende de la comedia.

Esta conclusión del dramaturgo inglés, guarda conformidad con la respuesta que dió recientemente a un grupo de estudiantes que fueron a su casa para oírlo y consultarlo acerca de los problemas de la hora presente: "No contéis con el comunismo, les dijo, porque el partido comunista está formado por idealistas y por descontentos". Ni el idealismo teórico, ni el despecho de los descontentos sirve para formar ciudadanos.

El comunismo ha hecho dos promesas, la de quitar los bienes a los ricos y la de enriquecer a los pobres; sólo ha podido cumplir la primera parte de su programa.



DEL HOMENAJE AL DOCTOR TORAL EN GIJÓN.— El homenajado (x), con algunas de las distinguidas personas que concurrieron al acto. Al fondo, el busto erigido al prestigio del doctor

Por retirarse del negocio se liquidan todas las existencias a cualquier precio

# EL CAPRICHIO

Fruela, 4.-Oviedo

---

## Constructora Gijonesa

Talleres de fundición de toda clase de piezas. Puentes, cubriciones y toda clase de construcciones metálicas. Tuberías, Depósitos y bidones con soldadura autógena. Cacedores de sardinas. Material fijo y móvil para ferrocarriles y minas. Soldadura eléctrica. Maquinaria y reparaciones. Tubería de acero esmaltado y accesorios. Tubos con reborde en chapa negra y galvanizada para conducción de humos y ventilación. Materiales y accesorios para construcciones. Aparatos de saneamiento y purificación de aguas. Fosas sépticas.

**CEMENTO PORTLAND TUDELA-VEGUIN**  
Depósito: Margall, 1, esquina Santa Lucía v Buen Suceso





# INFORMACION

## POR EL BUEN NOMBRE DE NUESTRA PLAYA

Ayer hemos escuchado las justas quejas de un bañista a quien se había hecho objeto de un abuso por parte de uno de los propietarios de casetas móviles de la playa.

El mencionado señor había adquirido un abono para utilizar aquel servicio y como quiera que iba a bañarse en unión de otras personas de su familia, entre ellas una señora, no era honesto, ni tampoco muy posible, dada la capacidad de la caseta, que la utilizaran todas al propio tiempo. Y lo que hicieron fué servirse de ella unos después que otros, pero sin que transcurriera el tiempo señalado en la tarifa. Y, no obstante, el industrial de referencia les cobró como si hubieran utilizado dos casetas, tratándolos, al decir del bañista, en formas poco correctas.

Este hecho que ahora registramos, como el de hace unos días que cobraron a otro bañista dos pesetas por el alquiler de una caseta, son casos esporádicos, pero para que no se repitan, pues van en desdoro de nuestra playa, debe obligarse, por parte de las autoridades de Marina o de quien corresponda, a todos cuantos tengan servicios en la playa, a que coloquen en sitio bien visible unos carteles señalando las tarifas y derechos de cada bañista y, en fin, reglamentándolo en debida forma para que se atiendan todas cuantas reclamaciones sean justas y se eviten quejas como las formuladas por dicho veraneante. Porque es lo que decía, con mucha razón el citado bañista:

—No formulo la queja por el perjuicio que a mí se me haya ocasionado, sino porque creo que son esos mismos industriales los que deben tener para con nosotros mayores atenciones y más cortesía a fin de que en años sucesivos volvamos a esta playa.

Nada más justo. Hay que tratar al veraneante con la finura y la educación que se merecen y que es uno de los mayores galardones que Gijón ha tenido siempre.

## EL ALCALDE A OVIEDO

Ayer, después de haber despachado los asuntos oficiales, marchó a Oviedo el alcalde señor Tuya. Le acompañó el secretario del Ayuntamiento señor Díez Blanco.

El objeto del viaje, era el de gestionar en el Gobierno civil y en la Delegación de Hacienda algunos asuntos importantes para Gijón, entre ellos, el presupuesto extraordinario cuya pronta aprobación interesa mucho al Ayuntamiento.

También llevó el señor Tuya, para entregarlo en el Gobierno civil, el proyecto de aprovechamiento de los servicios de la playa presentado por el arquitecto

señor Guerra y del cual ya hemos dado cuenta.

Por la tarde regresaron a Gijón.

## EL MONTEPIO MUNICIPAL

Bajo la presidencia del alcalde señor Tuya, se reunió en las Consistoriales la Junta de Gobierno del Montepío municipal.

Se acordó conceder la pensión correspondiente a las viudas de los que fueron agentes de arbitrios municipales, Francisco Cueto Sierra y Manuel García Junquera.

Se dió cuenta del estado próspero del Montepío, el cual cuenta actualmente con un capital de unas 80.000 pesetas.

Y se despacharon asuntos de mero trámite.

## LA DELEGACION DEL TRABAJO

Para las cinco y media de la tarde de hoy, está convocada la

Delegación local del Consejo del Trabajo, con objeto de examinar el siguiente orden del día:

Incidencias sobre el horario de las fruterías.

Denuncias, multas y reclamaciones.

## LA COMISION DE ARBITRIOS

Las distintas Comisiones municipales siguen celebrando reuniones para la formación de sus respectivos presupuestos.

Ayer dejó ultimado el suyo la Comisión de Arbitrios y en días sucesivos harán lo propio las restantes.

## LA SORPRESA DE "PAZ Y CARIDAD"

Ya se sabe quién es el afortunado poseedor del número 110 agraciado con la espléndida sorpresa rifada el pasado domingo en la tómbola de "Paz y Caridad". La llevaba, en unión de otros tres, los números 807, 808 y 809, la conocida vendedora de marisco en la

Pescadería "María Rilla", popularmente conocida por "la Santina". Consistía la citada sorpresa, en un maletín de viaje conteniendo las tapas de un kilométrico y en el interior de ellas 22 billetes de 25 pesetas, y un paraguas y unas madreñas en miniatura. Sorpresas de esta clase ya se pueden recibir a menudo.

Que sea enhorabuena.

## LA SESION DE LA PERMANENTE

Hoy a las cinco y media de la tarde, se reunirá la Comisión Municipal Permanente con objeto de examinar el siguiente orden del día:

Asunto pendiente de gratificación al señor jardinero municipal. Idem id. del Mercado de La Calzada.

Idem id. sobre el pago de unos créditos reconocidos.

Instancia solicitando formación de expediente sobre obra ejecutada en Carmen 27.

Idem reclamando indemnización

por el establecimiento instalado en San Antonio, 14.

Instancias solicitando instalar contadores de agua.

Licencia del Capataz de arrastres y limpiezas.

Idem de un empleado de recaudación.

Cuentas de alumbrado de los meses de mayo, junio y julio.

Peticiones de publicidad.

Informe de la Comisión de Aguas sobre la adquisición de contadores.

Informe del señor Ingeniero y Comisión de Alumbrado sobre instalación en las aldeas.

Propuesta del Comité Nacional de Cultura Física.

Instancia para contribuir al Monumento a los Selgas.

Acta de concurso de material de enseñanza, para el Grupo Escolar de La Calzada.

Oficio del señor arquitecto referente al edificio del Laboratorio Municipal.

## MOVIMIENTO DEL PUERTO

En la pasada decena se cargaron las siguientes cantidades de carbón por los puertos de Gijón-Musel.

Musel.—Primer turno.—F/C de Langreo, 9.394,62 toneladas.

Musel.—Segundo turno.—F/C de Langreo, 6.247,97 toneladas.

Musel.—Tercer turno.—F/C de Langreo, 4.856,94 toneladas.

Musel.—Cuarto turno.—F/C de Langreo, 2.181,53 toneladas.

Musel.—Grúas chicas, 341,87 toneladas.

Gijón. Turno de la Dársena.—F/C de Langreo, 2.956,06 toneladas.

Total cargado por el F/C de Langreo, en la decena, 25.978,99 toneladas.

Depósito, 790,00.

Musel.—F/C del Norte.—Cargadores de la J. de Obras, 23.006,54 toneladas.

Musel.—F/C del Norte.—Grúas chicas de la J. de O. 3.660,02 toneladas.

Total cargado en la decena por la Junta de Obras, 26.666,56 toneladas.

Haciendo un total en la decena por ambos ferrocarriles, incluido depósito, de 53.435,55 toneladas.

Total cargado por el F/C de Langreo en el mes, 72.583,01 toneladas.

Total cargado por la J. de Obras en el mes, 73.812,96 toneladas.

Total cargado por de Depósito durante el mes, 2.182,00 toneladas.

Que hace un total en el mes por ambos ferrocarriles y depósito de 148.577,97 toneladas.

## ENTRADAS

Joaquina, general, Luarca; Carmen, id, Santander; Piguera, vacío, id.; Allube Mendi, gral, Coruña; Mont Seny, mineral, Bilbao

## SALIDAS

Vicente Nespral, carbón, Santa Marta; Conchita, gral, Avilés; Gaviota, carbón, Ferrol; Toñín, carbón, Santander; Ruíz Senén, id, Barcelona; San Ireneo, carbón, Vigo.



MADRID.— Señoritas estudiantes extranjeras, rodeando a un estudiante negro que forma parte de la expedición que ha venido a España para visitar las Exposiciones de Sevilla y Barcelona. (Foto Vidal)



MADRID.— Los estudiantes católicos extranjeros, al salir de visitar el Museo del Prado



# CENTROS OFICIALES

En el Ayuntamiento

## Ayer quedó aprobado el prólogo del primer tomo de las obras de Schulz

UNA REUNION EN EL AYUNTAMIENTO

Por deferencia hacia el señor Sarandeses, que no pudo abandonar su despacho de la Alcaldía donde está muy ocupado, ayer se reunieron en el Ayuntamiento bajo su presidencia los individuos que forman el Comité pro homenaje a Guillermo Schulz.

Examinaron el prólogo del primer tomo de su obra, hecho por el señor Palac, siendo aprobado con suma complacencia por todos los presentes.

Este primer tomo de las obras del Schultz comprende la Geología y la Geonóstica de Galicia.

En la reunión no se trató del monumento por falta de tiempo.

### LA PROLONGACION DE LA CALLE DE FRAY CEFERINO

Han comenzado las obras de desmonte en la prolongación de la calle de Fray Ceferino, obras que se pretende llevar con la mayor actividad.

### EN LA CALLE DEL MARQUES DE SANTA CRUZ

En estos días se está procediendo a reparar debidamente la calle del marqués de Santa Cruz, que corresponde a Firmes especiales, cubriéndola de riegos asfáltico y grijo, que tan excelente resultado está dando por las carreteras.

### PARA TUDELA DE VEGUIN

Se ha enviado al alcalde de barrio de Tudela de Veguin un edicto, con el encargo de que lo fije en el lugar más visible de la parroquia, comunicando que el día 7 del actual, a las diez de

la mañana se personará la Comisión de Policía Rural en Quintaniella, al objeto de oír a los vecinos que deseen deponer en la información que se abre para averiguar si el terreno que pretende cerrar don Pedro Alvarez Vigil es del dominio público o de su propiedad.

### DEBE PRESENTAR PLANOS

Al negociado de Policía Rural se le dice que comunique a don Laureano Rodríguez que debe presentar los planos de un hueco y demoler el muro que levantó sin permiso del Ayuntamiento.

Por ello se le imponen además 25 pesetas de multa.

### DE QUINTAS

Se interesa la presentación ante la Sección urbana de Quintas de este Ayuntamiento, de los que a continuación se expresan, los dos primeros pertenecientes al replazo de 1924, y los siguientes a 1925, los cuales sirvieron en el Regimiento de Artillería Ligera, con guarnición en Pontevedra, para hacerles unas anotaciones en sus cartillas o pases militares; advirtiéndoles que si para el próximo día 7 del actual no se presentan, será comunicado que son desconocidos:

- Pablo Blanco Arranz.
- Manuel González Martínez.
- Virgilio Alvarez Fueyo.
- Silverio Suárez Busto.

Los dentífricos

**O A X A**

son los mejores

## Bibliografía

GUIA DE LA CAVERNA DE LA PEÑA DE SAN ROMAN DE CANDAMO, POR EDUARDO HERNANDEZ-PACHECO

Conocido es en el mundo de la Prehistoria el saber y valía de Hernández Pacheco, y la importancia que la Cueva de San Román de Candamo tiene en los Anales del arte rupestre del paleolítico.

Unidos estos dos factores tan importantes, han dado como resultado este folleto que es desde luego la mejor guía que para la visita de esta cueva puede llevar el aficionado y el profesional de estos estudios.

A la documentación literaria impecable de todo el folleto, une una complementaria información gráfica acerca de la cueva, algunos planos interesantísimos y dibujos que reproducen Toos de las paredes de esta mansión de los hombres prehistóricos.

Quienes visitan esta cueva de Candamo, no pueden darse cuenta, en la mayoría de los casos, de todos los dibujos que hay en ella, y por esto, y para no perder las visitas a este verdadero monumento de un arte importante, no dudamos en recomendar, desde nuestra pequeñez, la lectura y asimilación de este trabajo destacadísimo.

Y desde estas columnas hemos de rendir, una vez más nuestra admiración, al excelentísimo señor marqués de la Vega de Anzo, por su donativo a la sociedad "Fomento de San Román de Candamo", con el cual se ha editado este folleto.

Una vez más el amante del arte, del progreso regional y de nuestras glorias, ha puesto de relieve su desprendimiento y su amor por nuestras reliquias artísticas de todos los tiempos.

José María.

### Fábrica La Amistad S. A.

Se alquilan locales para OFICINAS INDUSTRIAS Y ALMACENES

En el Gobierno civil

## Los actos públicos conmemorando el golpe de estado se celebrarán todos en el mismo día

UNA CARTA DEL SEÑOR GABILAN

Nos dijo ayer el señor gobernador que había recibido la visita del presidente del Comité provincial de Unión Patriótica, señor Sela, quien le participó que había recibido una carta del presidente del Comité nacional del partido, señor Gabilán, relacionada con los actos que han de organizarse en conmemoración del golpe de Estado de Septiembre.

Es deseo del señor Gabilán, expresando sin duda el del Marqués de Estella, que cuantos actos se organicen con tal fin se celebren precisamente el 13 de Septiembre en toda España. Así, pues, se verá de organizar actos públicos en el mismo día en Oviedo, en Gijón y en todas las cabezas de partido judicial.

Para tratar de todo esto, ayer se ha convocado los jefes locales respectivos, es decir, a los de cabeza de partido exclusivamente, para que acudan el jueves próximo, a las cinco de la tarde, a las oficinas de la Unión Patriótica en la calle de Fruela. En la reunión se verá el medio de organizar los actos y de distribuir los temas que habrán de ser objeto de examen por los oradores.

A esta reunión asistirán los miembros de los Comités local y provincial del partido.

### LA JUNTA DE SANIDAD

Ayer se ha reunido la Junta provincial de Sanidad, examinando los siguientes expedientes:

Cementerio de Linares; abastecimiento de aguas del pueblo de Bázana, en Quirós; abastecimiento de aguas, de Arenas, en Parres; encauzamiento y cubrición del arroyo de la Pontona en Pola de Laviana; proyecto de alcantarillado de Pola de Laviana; alineaciones en las calles de Guillermo Estrada, de Oviedo; construcción de ponte-

nes, puentes, alcantarillas y otras obras sanitarias en el concejo de Villanueva de Oscos; aprovechamiento de aguas del río Villar de la Cuesta, en Cofiño (Parres) por don Isidro Fernández Abarca; ensanche de la zona Suroeste de Oviedo; obras de alcantarillado y desagüe en Bustio (Ribadedeva); apertura de un cine en La Felguera, de don Marcelino Sánchez Zapico; obras sanitarias de alcantarillado y lavaderos en La Foz, concejo de Morcín; construcción de un lavadero en el barrio de la Calleja (Mieres); instancia del Ayuntamiento de Gijón solicitando crear un Instituto de Higiene; construcción de un matadero público en Cudillero; abastecimiento de aguas a Lugones (Siero); expediente del Teatro Iris de Avilés,

## ¿Tiene cucarachas?

Garantizo desaparecen con matacucarachas CASTILLO. Bote, 0,95

## Banco de Oviedo

Fundado por las Bancas Masaveu y Compañía y M. Calcoya y Hermano  
CAPITAL: 30 millones de pesetas

Domicilio Social:  
Plaza de la Constitución, 7 y 8  
— OVIEDO —

### SUCURSALES:

Arriendas, Cangas de Onís, Grado Infesto, Mieres, Navia, Pola de Allande, Pola de Lena, Pravia, Salas, Sama de Langreo, Tineo y Vegadeo

Ejecución de toda clase de operaciones realizables en BANCA, BOLSA Y CAMBIO  
Consignaciones a vencimiento fijo con interés de

3 y medio por 100 a 6 meses  
4 » 100 a 1 año

Cajas de Alquiler Caja de Ahorros  
Interés 3 por 100 anual capitalizables por semestres. Reintegros a la vista

Dirección telegráfica: BANC OVIEDO



SALINAS.— Grupo de bañistas veraneantes

(to Buylla)

"SAL DE FRUTA" **ENO** ("FRUIT SALT")

ACTIVA LA CIRCULACION DE LA SANGRE



VIII Congreso Nacional de Esperanto

ADHESIONES RECIBIDAS

(Continuación). Don Juan Pérez Cañete, maestro nacional, Teruel; don Manuel Caplliure Ballester, comisionista, Valencia; don José Lerrous Torres, grabador, Madrid; don Rodrigo Alameda, profesor de la Escuela Normal, Badajoz; don Gabriel Alomar Ferragut, ingeniero, Palma de Mallorca; don Luis Flórez, ingeniero, Cangas del Narcea; don José Santiago Molina, capitán, Játiva. Don Juan Gutiérrez Peris, jefe de estación, Córdoba; Ayuntamiento de Langreo; Academia Enciclopédica "Espero", Barcelona; Zaragoza Esperantista Grupo, Zaragoza; don José Cáncer, Zaragoza. Don Alfredo Ceinos Fraile, mecánico, Oviedo; don Manuel Díaz Vázquez, dependiente, Oviedo; don Enrique Fernández, Oviedo; don Eugenio Cueto Ruidíaz, ingeniero de Minas, Oviedo; don Hipólito Arroyo, soboficial de Infantería, Oviedo; don Julio Huelga, practicante, Oviedo; Centro Mercantil, Industrial y Agrícola, Zaragoza; Grupo Esperantista de Baracaldo, Bilbao. (Continuará)

En Hacienda

CHEQUES AL PAGO.—Para hoy, se han puesto al pago los siguientes: Don Andrés Añonso, don José Lloret, don Alfredo Campos, don Luis de Uribe, don Luis María de Mesa, don José Martínez, señor Administrador de la Prisión provincial, don Victoriano Argüelles, don Benigno Muñiz, doña Elena Sánchez Tamargo, don Rafael García Tuñón, don José R. Carrizo, don Pedro Sánchez del Río, don Minervino Menéndez, D. Eduardo de Fraga, don Desiderio Saldaña, don José Pedraza, don Rodolfo Rato, don Ciriaco Ta-

margo, don José Antonio F. Villaverde, don Francisco Aza, don Francisco Mijares, don Federico Juan Vicario, don Juan Antonio Fandiño, don Hilario Suárez, don Crescencio García, don Celestino García, doña María Muñiz, don Amalio F. Reñalde, don Manuel Celorio, don Bernardino Fanjul, don Eusebio Lueje, don Manuel Muñiz, don Cándido Alonso, don Antonio R. Arango, don José y don Francisco Lina, don Francisco Gutiérrez, y señor Depositario pagador.

REGION no depende de ningún partido político ni de ninguna entidad financiera

Cultos

SANTOS DE HOY.—Sr. Moisés, pf, Marcelo, ob. Rufino Silvenio, mrs. Marino, dc. Rosetia, Rosa de Viterbo. Cándida. NOVENA DE LA VIRGEN DEL CARMEN.—Continúa celebrándose en San Juan. Por la mañana a las seis y media, misa y novena. A las ocho, misa rezada. Por la tarde, a las siete, exposición del Santísimo, estación, rosario, novena y sermón a cargo del R. P. Anastasio de la S. Familia. C. D. Los cultos de este día se aplican a intención de doña Joaquina Quirós.

¡OJO, NOVIOS!

¿Queréis MUEBLES prácticos? ¿Queréis MUEBLES elegantes? ¿Queréis MUEBLES sólidos? Antes de comprarlos acudid al almacén de CARLOS y no amarguéis vuestra luna de miel despilfarrando el dinero.

Frente el Cuartel de Ingenieros

Julio R. Fontán

Especialista aparato digestivo Reanuda la consulta.

Gacetillas

UNA BODA

En la Iglesia parroquial de San Isidoro el Real, han contraído matrimonio, la encantadora señorita de esta localidad Rosario del Busto, con el celoso operario de nuestros talleres y estimado amigo don Rafael Ortiz.

Actuaron de padrinos en la ceremonia, don Antonio Ortiz y la bella señorita Pilar Zabaleta, firmando el acta matrimonial como testigos, don Julián Sánchez y don Jacobino del Busto.

A los nuevos esposos les deseamos todo género de venturas en su nuevo estado y una prolongada luna de miel.

LOS QUE SE CASAN

Anteayer se leyeron en las iglesias parroquiales de esta ciudad las siguientes proclamas matrimoniales:

Don José González Cienfuegos, de la parroquia de la Corte, con doña María del Pilar González Vega, de la de San Isidoro.

Don Enrique Mier Cueto, de San Pedro de los Arcos, con doña Mercedes Fernández Fernández, de San Isidoro.

Don Ciriaco Grande Avila, de San Isidoro, con doña Pilar Onís Alonso, de la parroquia de Infiesto.

Don Ramón Carbajal Restrepo, de San Isidoro, con doña María de las Mercedes Rodríguez Muñiz, de Tiñana.

Don Luis Martínez Alvarez, de San Juan, con doña Feliciano García Utrilla, de Madrid.

Don Enrique Menéndez Torre, con doña Amparo Gutiérrez González, ambos de la parroquia de San Juan.

Don Jesús María Cuervas Mons, con doña María del Carmen Corrales Río, ambos de la parroquia de San Juan.



Sucursal de LEON: Plaza del Conde Luna.

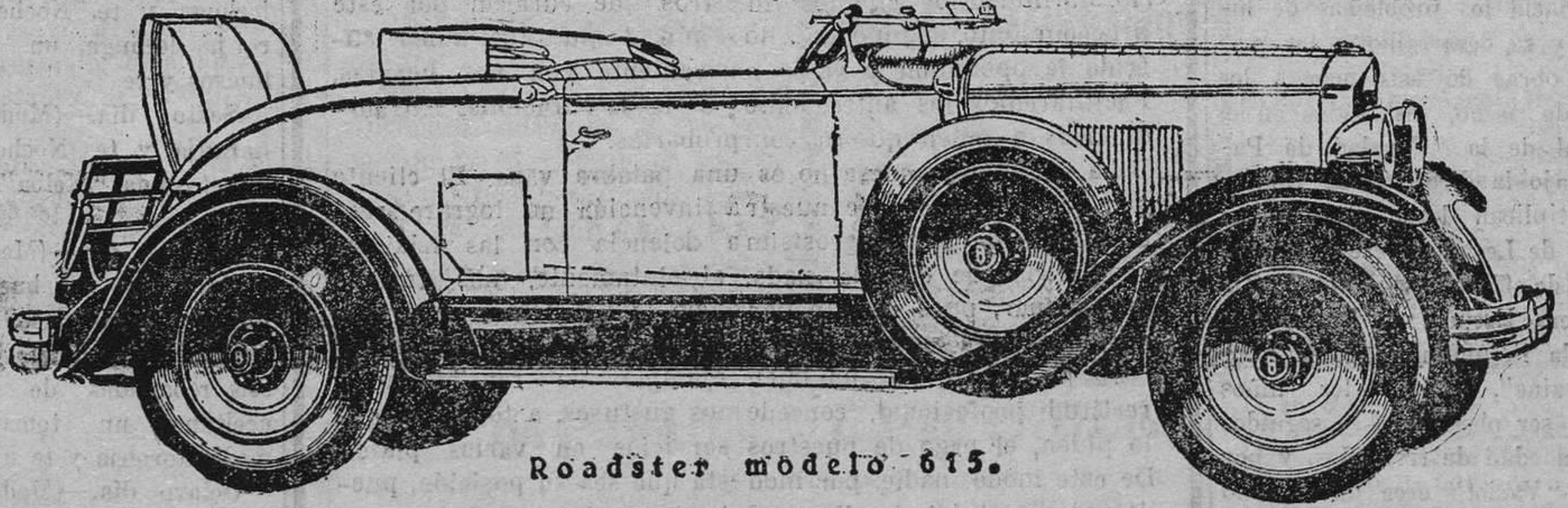
Las ventas continúan batiendo nuevos records



Las ventas logradas por los automóviles Graham-Paige durante 1928, primer año de su fundación, establecieron un record único en la industria automotriz. El número de coches de 6 y 8 cilindros que se exportaron durante los tres primeros meses de 1929, ha sido más del doble de los que se exportaron durante el mismo período del año 1928

Estos nuevos modelos Graham-Paige para 1929, ofrecen una gran variedad de carrocerías, incluyendo Roadsters, Cabriolets, Coupés y Sport Phaetons, sobre cinco chassis distintos, de seis y ocho cilindros, a precios al alcance de todos. Van provistos de transmisión de cuatro velocidades, exceptuando el modelo 612

Joseph B. Graham Robert C. Graham Ray A. Graham



Roadster modelo 615.

DISTRIBUIDORES PARA ASTURIAS, LEON Y PALENCIA

Garage Blanco OVIEDO

Sucursal en Gijón: ASTURIAS. 24

GRAHAM - PAIGE



# PAGINA DE MEDICINA

## De nuestra colaboración médica

### Concepto y somero historial de la Puericultura

Es cuestión de prima necesidad, en materia de educación femenina, la enseñanza y divulgación de la Puericultura, ciencia cuyo ideal es cultivar al niño a través de las diversas etapas de su existencia, para conservarle y asegurarle un porvenir de salud. No es muy antigua la historia de la Puericultura; fué en el año 1866 cuando aparece la primera publicación de este género, debida a un médico francés, Monsieur A. Carn. El pequeño libro titulado "La Puericultura o ciencia de criar higiénica y fisiológicamente los niños", fué acogido con indiferencia, entonces, tanto por el público como por los médicos; el atraso y los prejuicios eran patrimonio de aquella época; la fiebre puerperal diezmaba las mujeres; la distocia mataba en proporciones abrumadoras madre e hijos, y en último término, las infecciones gastrointestinales daban un elevado porcentaje de mortalidad infantil.

Una docena de años más tarde, la Medicina empieza a beneficiarse de los descubrimientos de Pasteur; sus investigaciones al principio de orden químico, fueron haciéndose biológicas, y estudiando la fermentación demuestra que sus diversas modalidades, alcohólica butírica, láctica, acética etc... se relacionan siempre con la presencia de un micro-organismo. Extendiendo después sus ideas y métodos al estudio de la putrefacción, renovó las doctrinas médicas de la época acerca de las enfermedades infecciosas que declaró microbianas, iniciándose desde este momento un positivo progreso en la ciencia médica. Al estímulo de las teorías sustentadas por el sabio que acabamos de citar, se operó una reacción favorable hacia los problemas de higiene, y se desarrollaron las primeras obras de asistencia a los niños de pecho, instituidas en el hospital de la "Caridad de París", bajo la dirección de Budín; se multiplican desde entonces las "Gotas de Leche; se crean las nodrizas de fábricas; aparece la verdadera Escuela de Puericultura de la Pouponniere de la Porchefontaine", en que los niños pueden ser observados y seguidos hasta la edad de tres años, y por último "Variot" crea un servicio de Puericultura en el Hospicio de Enfants Assistés".

También en Inglaterra de vulgarizaciones. Herbert Spencer inicia una campaña, en lucha contra la ignorancia de las madres y de las jóvenes, en punto a los cuidados infantiles, y después de hacer observar el cuidado que se tenía para criar animales domésticos, lo que significaba algún conocimiento de Zootecnia, añadía: "¿Quién ha oído en las conversaciones de sobre-mesa una sola palabra sobre la crianza de los niños...? Y agregaba: "...la primera condición del éxito en el

mundo, es la de ser un "buen animal"... y la primera condición de la prosperidad nacional es que la ración esté formada de buenos animales".

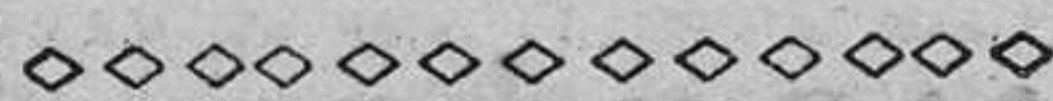
A pesar de tales precedentes históricos, llama poderosamente la atención el hecho de que en España, la vulgarización de la higiene infantil haya estado tan descuidada hasta estos últimos años.

En la actualidad, gracias a la meritoria labor del ministro de Gobernación, señor Martínez Anido, asesorado por las autoridades sanitarias, se ha creado la Escuela Nacional de Puericultura, y el Ayuntamiento de Madrid, y algunos de provincias, sostienen también centros municipales de Puericultura.

Con la multiplicación provincial de estas instituciones destinadas a la enseñanza, y asistencia, se facilitará la labor cultural y la de difusión de higiene de la infancia, cuyos conocimientos,



La joven doctora Coloma Escalera Suárez, cuya colaboración médica en nuestras columnas se inicia hoy, con un excelente artículo sobre Puericultura



sempre interesantes, son altamente necesarios a las madres y jóvenes.

El fruto de esta campaña de vulgarización, no se hará esperar mucho tiempo, y se reflejará en un descenso de la morbilidad y mortalidad infantil, descenso progresivo, y en relación inmediata con el grado de cultura.

Doctora Coloma ESCALERA SUAREZ

### HERNIAS (Quebraduras) ¿Es posible librarse de ellas? Indudablemente, sí

A los que las tienen recientes y llevan malos bragueros o vendajes; a los que se les han hecho crónicas y no consiguen alajar su desarrollo; a los que se operaron y se les han reproducido; a cuantos, en fin, hayan contraído esta afección y ensayado inútilmente los sistemas usuales de combatirla o de curarla, incluso los más costosos; a todos les ASEGURAMOS, CON NUESTRO METODO, UNA CONTENCIÓN TOTAL Y PERMANENTE, POR GRAVES E INSUPERABLES QUE A CADA UNO LE PAREZCAN LAS DIFICULTADES DE SU CASO, siendo con esta CONTENCIÓN INTEGRAL Y ESTABLE (pero nunca con la defectuosa que proporcionan los medios que de ordinario se vienen empleando), como desaparecen al momento todas las molestias y SE PREPARA ADEMÁS, LA VERDADERA CURACION. Así lo han proclamado constantemente los más ilustres cirujanos de todos los países y lo corroboran, a diario, infinidad de clientes nuestros que curaron por este procedimiento, alguno de ellos aún después de haber sufrido la operación y verse nuevamente con sus hernias. Facilitaremos los antecedentes de estas curaciones extraordinarias a quien quiera comprobarlas.

La anterior promesa no es una palabra vana. El cliente que con el aparato de nuestra invención no lograre resguardarse de su peligrosísima dolencia con las máximas condiciones de eficacia, nada, absolutamente, nos tendría que abonar, pues ningún beneficio le habríamos reportado que mereciera ser retribuido.

Es más: para dar un buen ejemplo de sensibilidad y rectitud profesional, concedemos gustosos, a todos los que lo piden, el pago de nuestros servicios en varios plazos. De este modo, nadie, por modesta que sea su posición, puede verse excluido de ellos, ni tampoco defraudado.

Y, por último, declaramos que no podemos construir ningún aparato de los nuestros antes de ver al herniado. Sin esto sería muy difícil que se obtuviesen los resultados favorables que queremos, y que siempre estamos dispuestos a garantizar en la forma que se nos proponga. He aquí una nueva demostración de indiscutible buena fe, sobre la cual debiera reflexionar el público inteligente. ¿Qué otra cosa puede exigir? Con todo ¿sabrá orientarse bien en adelante?

Horas: de 11 a 1 y de 4 a 6 **JERONIMO FARRE, médico**

Avenida Conde Peñalver, 19 (Gran Vía).—Madrid  
En Cangas de Onís Hotel García, fijamente el día 4 del mes de Septiembre.  
En OVIEDO, Hotel Covadonga, el día 6 del mismo mes.

## Temas médicos

### Cómo adelgazan los norteamericanos

El prestigio mundial de los autores y el incremento formidable que ha obtenido su técnica, merece la pena que reproduzcamos con todo detalle el método singular prescrito por los hermanos Mayo, insignes doctores que dirigen en los Estados Unidos el gigantesco sanatorio de Rochester, donde entre otras maravillas se obtiene la de adelgazar de tres a quince kilogramos en el espacio de dieciocho días. He aquí el plan que todo el mundo puede seguir en su propia casa, sin necesidad del dispendio que supone trasladarse a Nueva York o pagar las minutas a peso de oro en los restaurantes de moda.

El desayuno debe ser igual todos los días: media toronja, una tostada "Melba" (o sea una rebanada muy delgada de pan muy tostado) y café. Las demás comidas varían, como se verá a continuación, de un día a otro:

Primer día.—(Mediodía): Media toronja, un huevo, seis rebanadas de pepino, una tostada "Melba" y te o café. Noche: dos huevos, un tomate, media lechuga, media toronja y café.

Segundo día.—(Mediodía): una toronja, un huevo, lechuga, una tostada "Melba", y te. Noche: bistec a la parrilla (sin salsas), media lechuga, un tomate, media toronja y te y café.

Tercer día.—(Mediodía): media toronja, un huevo, lechuga, ocho rebanadas de pepino y te o café. Noche: una chuleta de cordero (despojada de la parte grasa antes de cocerla), un huevo, tres rábanos, dos aceitunas, media toronja, lechuga, te y café.

Cuarto día.—(Mediodía): requesón, un tomate, media toronja, una tostada "Melba" y te o café. Noche: bistec a la parrilla, berros y media toronja.

Quinto día.—(Mediodía): Una naranja, una chuleta de cordero, lechuga y te. Noche: media toronja, lechuga, un tomate, dos huevos y te.

Sexto día.—(Mediodía): una naranja y te. Noche: un huevo, una tostada "Melba", una naranja y te.

Séptimo día.—(Mediodía): media toronja, dos huevos, lechuga, un tomate, dos aceitunas y café. Noche: dos chuletas de cordero, seis rebanadas de pepino, dos aceitunas, un tomate, lechuga, media toronja y te o café.

Octavo día.—(Mediodía): una chuleta de cordero a la parrilla, lechuga, una toronja y café. Noche: dos huevos, espinacas (sin salsa), cuatro espárragos, media toronja, una tostada "Melba" y te.

Noveno día.—(Mediodía): un huevo, un tomate, media toronja y te. Noche: cualquier ensalada de carne (de gallina, de pavo, etc.)

Décimo día.—(Mediodía): media toronja, una chuleta de cordero, lechuga y te. Noche: media toronja, una chuleta de cordero y te.

Undécimo día.—(Mediodía):

tostada "Melba" espolvoreada con canela y te. Noche: bistec a la parrilla, apio, aceitunas, un tomate y te.

Duodécimo día.—(Mediodía): media langosta, galletitas (de las llamadas "crakers"), una toronja y café. Noche: dos chuletas de cordero a la parrilla, repollo crudo, un tomate, una naranja y tres aceitunas.

Décimotercero día.—(Mediodía): un huevo, una tostada "Melba", una toronja. Noche: bistec a la parrilla, lechuga, apio, toronja y café.

Décimocuarto día.—(Mediodía): un huevo, una tostada "Melba", una toronja y café. Noche: un bistec a la parrilla, un tomate, una toronja y café.

Décimoquinto día.—(Mediodía): un huevo, un tomate, una toronja y una tostada "Melba". Noche: dos chuletas de cordero, una tostada "Melba", una cucharada de salsa de tomate (Catsup u otra equivalente) y una toronja.

Décimosexto día.—(Mediodía): un huevo, un tomate, una toronja y café. Noche: un bistec a la parrilla, espinacas (sin salsa) y una naranja.

Décimoséptimo día.—(Mediodía): una chuleta de cordero, lechuga y una toronja. Noche: un bistec a la parrilla, un tomate, apio y aceitunas.

Décimooctavo día.—(Mediodía): un huevo, tomate, media toronja y café. Noche: pescado a la parrilla, espinacas (sin salsa) y media toronja.

Según se vé, el régimen está basado en tres restricciones: el agua, el azúcar y el pan.

Para nuestros lectores puede substituirse la toronja por la cidra o por la naranja imperial, y que aquella fruta, muy vulgar en Italia y en Argelia, escasea mucho en España y, desde luego su primarse el repollo crudo de la comida del duodécimo día, que se nos antoja un capricho de los hermanos Mayo.

Por lo demás, bien meditado, el régimen copiado ¿no será una manera de asegurar los insignes cirujanos una clientela muy crecida de enfermos de apendicitis operables?

Dr. Royo de VILLANOVA

Para proceder al adoquinado del kilómetro 4 de la carretera de Oviedo a Villalba, a partir de esta fecha se suspende el tránsito por dicha carretera en el trozo comprendido entre los kilómetros 3 y 7, siendo su paso durante las obras, por la de San Claudio, Se grandio a Trubia.

Invitamos a nuestros lectores y anunciantes a comprobar a que REGION es el periódico de Asturias de más tirada



# MADRID-PROVINCIAS-EXTRANJERO

## Información telefónica y telegráfica



### En las obras de ampliación del Banco de España se invertirán doce millones de pesetas

Madrid.—Ayer fueron abiertos los pliegos y proposiciones para las obras del derribo de tres casas contiguas al Banco de España, comprendidas entre éste y la Banca Calamarte, en la calle de Alcalá.

No se adquiere, por lo tanto, el edificio que hace esquina a la calle de Alcalá y a la del Marqués de Cubas, el cual es ocupado por el segundo de los bancos citados.

El plazo para la ejecución de las obras es de ocho meses.

No se presentaron más que doce proposiciones y el presupuesto se calcula en doce millones de pesetas.

### Proceso contra un guarda jurado por haber dado muerte a su novia

Soria.—A las once de la mañana dió principio en esta Audiencia la vista del sumario instruido contra el guarda jurado de los montes de esta provincia Gregorio Calabria, de veinticinco años.

El secretario de la Sala da lectura al hecho de autos:

El 30 de marzo del presente año dirigió Gregorio a pueblo de Posalmuro, con objeto de visitar a su novia, Angela Pinilla, de 22 años.

En el pueblo le enteraron de que su novia tenía otro pretendiente, por lo que Gregorio regresó a su domicilio sin haber querido verla.

A los cuatro días y a la salida del pueblo, la encontró, cuando estaba cuidando un rebaño de corderos en compañía de un hermano de su supuesto pretendiente.

Gregorio, al verla, se dirigió a ella recriminándola su conducta y abofeteándola, y luego, exasperado, la disparó cuatro tiros que la causaron la muerte.

El fiscal pide la pena de treinta años de cárcel y el defensor solicita que teniendo en cuenta las atenuantes de arrebató y obcecación se le impongan solamente cinco años de prisión.

### Los vuelos del

#### "Dornier 16"

Bilbao.—En la mañana de ayer, a las once y media, después de 30 minutos de vuelo, llegó el "Dornier 16", tripulado por los tenientes Ruano y Galán, el capitán Manzano y varios mecánicos. Hoy regresará a Santander.

### Mala cosecha de trigo en Argentina

Buenos Aires.—La pertinaz sequía que se siente en toda la Argentina está causando daños de gran consideración en toda clase de cultivos, y de manera especial, en el de trigo.

### La causa por la muerte de Pablo Casado

Barcelona.—Ayer fué entregado a la Audiencia el sumario instruido con motivo de la muerte de Pablo Casado.

Previamente fueron emplazadas las partes que intervienen en la causa.

### La once vuelta ciclista a Cataluña

Barcelona.—Para participar de la próxima carrera ciclista, la XI Vuelta a Cataluña, se ha inscrito 115 corredores.

### La fragata argentina "Sarmiento"

Berlín.—La fragata argentina "Presidente Sarmiento", abandonó ayer el puerto de Kiel, dirigiéndose a Stoccolmo.

Se tributó a los tripulantes una gran despedida.

### Los estudiantes católicos en Toledo

Toledo.—A las nueve y quince de la mañana llegaron a esta los estudiantes que se dirigen a Sevilla a tomar parte en el Congreso internacional que se celebrará en aquella ciudad.

Divididos en grupos se dedicaron a recorrer la ciudad, visitando cuanto de notable hay en ella.

A las once de la mañana, el Cardenal Primado recibió a una comisión de estudiantes, a los que dirigió unas palabras en latín, elogiando su organización y la cooperación que prestan a la Iglesia en su labor de Acción Católica.

Les rogó transmitieran su saludo al Cardenal Mundain, Arzobispo de Sevilla.

A las doce y media se reunieron todos a comer en el colegio de María Cristina.

Y a las tres de la tarde estuvieron en la Catedral, donde cantaron una Salve.

### El censo de artistas de variedades y circo

Madrid.—La Comisión mixta de espectáculos públicos, en Madrid, concedió el plazo de todo el mes de Septiembre para que se inscriban en el censo los artistas de variedades y de circo.

### LABOR SOCIAL AGRARIA

### Parcelación de un coto entre colonos, en la provincia de León

Madrid.—La Dirección de Agricultura adquirió en el precio de 475.506 pesetas el coto de Villaverde de Sandoval, en la provincia de León, para parcelarlo y repartirlo entre colonos que venían explotándolo.

Con esta solución queda resuelto el pleito que hace años venía produciendo incidentes entre propietarios y cultivadores.

### DESCUBRIMIENTO CIENTIFICO

### Una nueva corriente del Gulf-Stream

Moscú.—La Agencia Tass dice que el profesor Wiese, miembro de la expedición científica del rompehielos "Sedov", ha descubierto una ramificación de la corriente del Gulf-Stream, en la parte septentrional de la tierra de Francisco José.

Los depósitos de la expedición del duque de los Abruzos servirán para facilitar nuevas exploraciones.

Se instalará una nueva estación meteorológica provista de aparatos muy modernos.

La exploración del "Serov" alcanzó ochenta y tres grados y catorce minutos latitud Norte y constituye el record mundial de navegación por los mares polares.

### Del hundimiento de una casa en Argel son extraídos cincuenta cadáveres

Argel.—Ayer iban retirados cincuenta cadáveres de las ruinas de la casa hundida en la calle de Los Consulados.

Se cree que entre los escombros hay todavía diez cadáveres más.

### Los sucesos de Palestina

Jerusalén.—La policía británica sigue practicando registros en los barrios extremos de la ciudad.

La situación, en general, ha mejorado.

### LOS TOREROS HERIDOS

### Chicuelo y Gitanillo de Triana siguen bien, pero no podrán ya actuar en lo que resta de temporada

Málaga.—Los diestros Chicuelo y Gitanillo de Triana pasaron la noche tranquila.

Ayer al mediodía fueron visitados por los médicos, quienes les levantaron los apósitos, encontrando las heridas en muy buen estado.

En el Sanatorio donde están instalados se recibieron muchos telegramas de toda España, interesándose por su salud.

La opinión de los médicos es que no podrán torear más en esta temporada.

### CON MOTIVO DE LAS PROXIMAS MANIOBRAS

### El movimiento de los buques de nuestra escuadra

Ferrol.—Procedentes de Ferrol llegaron los torpederos 2 y 10 que se repondrán de lo necesario para tomar parte en las próximas maniobras.

Con igual objeto llegarán mañana el "Príncipe Alfonso" y el "Almirante Cervera".

Hoy son esperados los submarinos C-1 y C-2.

Cádiz.—El domingo saldrá de Cádiz un batallón de Infantería de Marina para tomar parte en las próximas maniobras navales

### Al darle un ataque epiléptico, mata sin querer a una niña

Palencia.—Comunican de Congosto que cuando se hallaba picando verdura la vecina de aquel pueblo Natividad Fernández, sufrió un ataque epiléptico, en el momento en que se le acercaba una sobriñita suya de corta edad.

En una de las convulsiones del ataque, Natividad infirió a su sobriña un tremendo tajo en el vientre con el cuchillo que aún esgrimía.

La infeliz criatura murió poco después y cuando la enferma volvió en sí y se enteró de lo sucedido sufrió una enorme impresión.

### EN PARIS

### Doscientos barracones destruidos por un incendio

París.—Ayer se declaró un incendio en grupo de barracones construidos en la antigua zona de fortificación.

Doscientos de ellos quedaron destruidos, dejando sin albergue a muchas familias.

Los daños materiales causados por el siniestro se calculan en más de cinco millones de francos.

### BURSATILES

### BOLSA DE MADRID facilitada por el Banco de Oviedo

Día 3 de septiembre de 1929 FONDOS PUBLICOS

4 por 100 Interior . . . . .	73,50
5 por 100 Exterior . . . . .	00,00
5 por 100 Amortizable 1920 . . . . .	93,50
Id. . . . .	1917 . . . . .
Id. . . . .	1926 . . . . .
Id. con impuesto . . . . .	89,00
Id. sin id . . . . .	101,80
Deuda Ferroviaria . . . . .	101,10
Cedulas B. Hipotecario al 6 . . . . .	110,20
" " " " al 5 . . . . .	98,00
" " " " al 4 . . . . .	00,00

### VALORES INDUSTRIALES

Banco de España . . . . .	574,50
B. Hipotecario de España . . . . .	000,00
Banco Español de Crédito . . . . .	500,00
Banco Río de la Plata . . . . .	229,00
Banco Hispano-Americano . . . . .	030,00
Tabacos . . . . .	000,00
Petróleos . . . . .	146,00
Explosivos . . . . .	1285,00
La Unión y el Fénix Español . . . . .	447,00
Nortes . . . . .	000,00
Alicantes . . . . .	000,00
Hidroeléctrica Española . . . . .	000,00
Azucarera (preferente) . . . . .	000,00
Azucarera (ordinaria) . . . . .	71,00
Azucarera sin estampillar . . . . .	00,00
Azucarera estampillada . . . . .	00,00
Acciones Duro-Pelguera . . . . .	93,00
Obligaciones Fábrica Mieres . . . . .	000,00

### CAMBIOS

Francos . . . . .	26,55
Francos belgas . . . . .	00,00
Libras . . . . .	00,00
Liras . . . . .	0,00
Dólares . . . . .	6,79
Marcos . . . . .	00,00

### CENTRO DE INSTRUCCION COLEGIO DE SEGUNDA ENSEÑANZA

Subvencionado por el Municipio. Sama de Langreo. Apertura de curso el día primero de octubre. Admisión de alumnos hasta el 25 de septiembre. Ocho señores Profesores titulados y de capacidad y práctica reconocidas, bajo la dirección del culto Presbítero don Nemesio Martínez Antuña. Se encargará de las diversas cátedras que abarcan los estudios de Comercio y Bachillerato elemental y año común del Universitario; clases de preparatorio para ingreso de la segunda enseñanza. Admisión de alumnos y toda clase de informes, don Agustín Delbrouk Nart. Dorado, 21.



### La reforma de la Administración de Justicia

Será llevada en plazo breve a la "Gaceta".— Modificaciones que se establecen.— Supresión del arancel.— Los sueldos de los secretarios y funcionarios actuales no podrán llegar al de los jueces a quienes sirvan

### Arancel para lo contencioso - administrativo.--Separación de funciones para lo civil y criminal. --Reorganización de la justicia municipal

#### LA COMISION YA TERMINO SU LABOR

Madrid.—La Comisión designada para estudiar el proyecto de reforma de leyes de enjuiciamiento, dió por terminada su labor, que pasó al ministro de Justicia y Culto, y que éste repartirá a sus compañeros de Gabinete, con ocasión del último Consejo de ministros celebrado en Bilbao.

#### SE LLEVARA A CABO LA REFORMA EN EL PLAZO MAS BREVE

Parece que el señor ministro de Justicia y Culto tiene el propósito de llevar a la "Gaceta" dicha reforma judicial en el más breve plazo posible, sin esperar a la aprobación de las leyes complementarias de la Constitución, entre las que se encuentra, como es sabido, la nueva ley orgánica del Poder judicial.

#### MODIFICACIONES QUE SE ESTABLECEN

Las modificaciones que se establecen en el proyecto citado, abarcan una honda transformación, no sólo en lo que atañe al procedimiento, sino en la organización del personal de las distintas carreras judiciales.

Así, los juicios de mayor cuantía seguirán la orientación que ha servido de base a la nueva ley de propiedad industrial.

No se sustanciarán ya en los Juzgados de primera instancia estos juicios, sino que se limitarán a llevar a cabo las diligencias, y los autos pasarán luego a la Audiencia, que será quien dicte sentencia.

#### SUPRESION DE LOS ARANCELES

Se suprimen los actuales aranceles en cuanto se refiere a la retribución del personal.

En lo sucesivo, el pago de derechos judiciales, sea cual fuere el motivo y la cuantía, se efectuará en un papel especial, cuyo importe irá íntegro al Estado.

#### ORGANIZACION DE LAS CARRERAS JUDICIALES

A su vez, se organizan las diferentes carreras judiciales y se fijarán las plantillas y sueldos de los secretarios y funcionarios actuales.

#### LOS SUELDOS DE LOS SECRETARIOS Y FUNCIONARIOS ACTUALES

Los secretarios y funcionarios actuales no podrán cobrar sueldos mayores a las cuatro quintas partes de los que cobren los jueces a quienes sirvan.

#### APLICACION DE LOS BENEFICIOS DE LA DESAPARICION DE LOS ARANCELES

Con la diferencia entre estos

sueldos y los que percibe el Estado por los demás derechos de Arancel, se abonarán los sueldos a todos los auxiliares de la Administración de Justicia, y aún quedará un remanente de consideración para el Erario público.

#### ARANCELES PARA LO CONTENCIOSO

Además se establecerá el Arancel para los asuntos que se tramiten por la vía contencioso-administrativa.

#### SEPARACION DE FUNCIONES

Así como fueron separadas, recientemente, las carreras judicial y fiscal, serán separadas también las funciones en lo civil y en lo criminal.

Habrá, por lo tanto, secretarios de los asuntos criminales y secretarios de los asuntos civiles.

#### REFORMA DE LA JUSTICIA MUNICIPAL

Los Juzgados municipales sufrirán también una importante modificación en lo criminal.

Los juicios de faltas serán juzgados por un tribunal presidido por el juez e integrado por representantes del Ayuntamiento.

En los pueblos pequeños formarán parte de aquél el alcalde o su delegado, y el maestro de escuela nacional.

#### NUEVAS CATEGORIAS DE JUZGADOS MUNICIPALES

Dentro de la categoría de Juzgado municipal, se crea otro que se llamará de circunscripción, al que irán los asuntos cuya cuantía oscile entre cien y dos mil quinientas pesetas.

#### PESCADORES AGREDIDOS

Ferrol.—En el momento en que se dirigían a realizar sus habituales faenas de pesca los hermanos Constantino y José Piñeiro, fueron agredidos por José Martillo, sin que mediara palabra entre ellos.

Los hermanos Piñeiro pasaron al Hospital y el agresor, a la cárcel.

\*\*\*\*\*

#### El reposo del carbón

Admirable y aplaudida medida, que debe ser duradera, aún cuando de ella se aprovechen muy justamente los CARBONES IZQUIERDO, (teléfono 3-07) para hacer constar, que no obstante vender a DOS pesetas cincuenta céntimos los CINCUENTA kilos de carbón galleta superiorísimo, la misma calidad que otros venden a TRES pesetas, llevan el peso todos los sacos que, precintados, sirven a domicilio.

Cuidado, señora! Vea usted dónde compra sus carbones

### LAS REGATAS DE SANTANDER - BILBAO

En las de ayer intervinieron, además de los balandros de otras veces, los que tomaron parte en las internacionales, recientemente celebradas

Santander.—A las nueve de la mañana llegaron los Reyes al Club Marítimo, acompañados de los infantes y muchos palatinos.

Las personas de la Real Familia embarcaron en la gasolinera Real, trasladándose a los diferentes yates participantes en la gran regata crucero Santander-Bilbao.

El Rey embarcó en el "Hispania 5"; la Reina en el "Osborne"; el Infante don Jaime, en el "Torino", el infante don Juan, en el "Cantabria II" y las infantitas pasaron al yate "María del Carmen Ana", propiedad de don Honorio Echevarrieta, y el ganador de las regatas Plymouth-Santander.

Todos los balandros se hicieron a la mar en scullada, dirigiéndose al Sardinero, donde se colocó la línea de partida.

A las diez en punto se dió la salida para los yates de seis metros, en cuya categoría participaron el Lau y Marinal.

Después parieron los de ocho metros, y a continuación el conjunto formado por los balandros de los Reyes y varios de Bilbao y el Neva, de San Sebastián.

A las diez y media marcharon los yates pequeños que tomaron parte en la regata Plymouth-Santander.

La salida constituyó un espectáculo de gran vistosidad.

Destacó inmediatamente el "Jolie Brise" y el "Ilex".

Finalmente, a las once y cuarto se dió la salida a los yates grandes, detrás de los cuales marcharon el "Almirante Cervera", el "Proserpina" y el "Soga Linda".

El "Almirante Cervera" regresará por la noche, trayendo a bordo a los miembros de la Real Familia.

### Una anciana de ochenta y cuatro años se casa con un joven de veintitrés

Londres.—En la iglesia de San Juan se celebró ayer la boda de la señora Stevenz, de 84 años de edad, con un joven llamado Agri Mills, de 23.

La señora Stevenz posee un castillo en la región de Supermank, donde vivirá el nuevo matrimonio.

La señora Stevenz fué llevada a la iglesia en una silla de mano. A la ceremonia asistió mucho público, entre el cual había bastantes familiares de los contrayentes.

La recién desposada era viuda desde hace cuarenta años.

Manifestó que se casaba porque no podía soportar la soledad y que, además, se atrevió a casarse a su edad porque también lo hizo una hermana de su esposo, que se casó con un joven ruso.

### Información política

## Hoy llegarán a Madrid el jefe del Gobierno y el ministro de Fomento

Este, en un discurso pronunciado en Santander, dijo que a Estella le cuadraría bien el epitafio de "Dió su alma a Dios, su fama al mundo y su corazón a la patria"

#### EL MINISTRO DE INSTRUCCION PUBLICA TERMINO EL VERANEO

Madrid.—Ayer regresó a Madrid dando por terminado su veraneo, en la Granja, el ministro de Instrucción pública, señor Callejo.

En su despacho del Ministerio, recibió las visitas del rector de la Universidad de Salamanca, el catedrático señor de Diego, al decano de la Facultad de Ciencias de Valencia, y al vizeconde de Casa Aguiar.

También despachó con los directores generales de su departamento.

#### EN TRABAJO

El ministro de Trabajo recibió al general Vallespinosa, al representante de los Sindicatos libres, señor Puyuelo, y a una comisión de obreros yeseros que le plantearon las divergencias que mantienen con los patronos.

#### EN EJERCITO

El ministro de Ejército recibió, entre otras visitas, al Alto Comisario de España en Marruecos, general Jordana: al capitán general de Madrid, y a otros.

#### DE LA ESTANCIA DE ESTELLA EN SANTANDER

Santander.—Ayer por la mañana el jefe del Gobierno estuvo trabajando en el despacho del Palacio de la Magdalena.

Después recibió distintas visitas. Mas tarde visitó la Casa Galdós, que quieren convertir en Museo Nacional.

#### EN PALENCIA QUIEREN QUE SE CELEBRE ALLI UN CONSEJO DE MINISTROS

Palencia.—"El Día de Palencia" publicará mañana un suelto de su corresponsal en Bilbao, pidiendo al Gobierno que se reúna en aquella capital, que tiene gran importancia agrícola.

Hace un llamamiento a las fuerzas vivas palentinas para que logren de Primo de Rivera la celebración de un Consejo de Ministros con objeto de que puedan escuchar las demandas de aquella región.

#### BANQUETE EN HONOR DE PRIMO DE RIVERA Y DEL MINISTRO DE FOMENTO

Santander.—Ayer se celebró en el Club Marítimo el banquete con

\*\*\*\*\*

El doctor G. Robles reanuda su consulta (excepto los lunes), de 11 a 1, Uría, 21, Oviedo.

\*\*\*\*\*

### MADAME X

A petición de algunas señoras, continúa la exposición y venta de fajas y sostenes y demás artículos de caucholína "Madame X", marca registrada, en los salones de doña Carmen Arias (Discípula Vasconcel), Argüelles, 37, segundo, y en el Hotel Francés, Jovelanos, 1.

que la Comisión del ferrocarril Santander-Mediterráneo obsequia al ministro de Fomento y al jefe del Gobierno.

Asistieron todas las autoridades provinciales y numerosísimos invitados.

A los postres el presidente de la Comisión se levantó a hablar para dar las gracias al Gobierno por la cooperación prestada en la resolución del expediente de este ferrocarril de tanta importancia para esta zona e incluso para toda España.

El presidente de la Diputación se expresó en parecidos términos.

Por último el ministro de Fomento se levanta para decir que va a permitirse el hablar antes que el jefe del Gobierno y dice que este expediente se ha resuelto de una manera justa, sin hacer caso de presiones de ningún género, lo que viene a destruir la afirmación lanzada por algunos que decían que el Gobierno carecía de capacidad para esto, ver asuntos de esta índole.

Elogió a los montañeses y a Primo de Rivera, de quien dijo que bien le encuadraría el epitafio que figuraba en la tumba de un gran hombre:

"Entregó su alma a Dios, su fama al mundo y su corazón a la Patria".

Todos los oradores fueron aplaudidísimos.

Después el marqués de Estella estuvo paseando por el centro de la población, trasladándose más tarde a Valdecilla, a tomar el te.

Hoy marchará en el expreso a Madrid con el ministro de Fomento.

### La confiscación de los bienes alemanes en Polonia

Berlín.—El Gobierno de Polonia sigue su tarea de liquidar todos los bienes alemanes que han escapado al secuestro.

Todos los días el periódico oficial del Gobierno publica listas de los bienes confiscados.

En su número de ayer inserta los relativos a dos posesiones situadas en las ciudades de Possen y Touchel, respectivamente.

### Ayer descargó sobre Madrid otra tormenta

Madrid.—Durante toda la tarde de ayer el cielo estuvo muy cubierto.

A las ocho, la cerrazón era completa, y una hora después, comenzó a llover, descargando imponente tormenta que duró hasta después de las once de la noche, refrescando mucho la temperatura, que era en realidad insoportable.



Toros y novillos

En Mérida fueron sacados en hombros Marcial Lalanda, Villalta y Barrera

Medina del Campo.—Se celebró la segunda corrida de feria lidiándose novillos de Pimentel, para Finito de Valladolid, Amorós y Félix Rodríguez. Los tres estuvieron bien, pero sin hacer grandes cosas. Mérida.—Se lidió ganado de Pérez Tabernero, que resultó muy bravo.

Marcial Lalanda en su primer toro estuvo colosal toreando por verónicas.

Tomó las banderillas y puso tres pares formidables.

Con la muleta hizo una gran faena, tocando la música. Lo

despachó de media buena y un descabello.

En el segundo hizo otra cosa por el estilo, cortando las orejas de sus dos enemigos.

Villalta toreó muy bien por verónicas a sus dos toros.

Con la muleta hizo dos faenas valentísimas, rematadas por soberbias estocadas.

También cortó las orejas.

Barrera no quiso ser menos que sus compañeros y entusiasmó al público.

Cortó también las orejas de sus dos toros.

Los tres matadores fueron sacados en hombros,

Las obras de la Ciudad Universitaria

En la actualidad trabajan en las mismas mil setecientos obreros

Madrid.—El vizconde de Casa Aguilar, secretario de la Junta de la Ciudad Universitaria, en la visita que hizo ayer mañana al ministro de Instrucción Pública, le invitó para que visitara el viernes próximo las obras de la Ciudad Universitaria, que se llevan a cabo con gran aceleramiento.

Manifestó que trabajaban ya en dichas obras mil setecientos obreros.

Con el ministro visitarán dichas obras varias personalida-

des y representantes de la Prensa.

La visita, como ya dijimos, será el viernes por la tarde.

El vizconde de Casa Aguilar manifestó que en la visita que hizo recientemente en Mondariz el señor Rockefeller al marqués de Estella le anunció que la fundación que lleva su nombre contribuirá con importante aportación para la Facultad de Medicina. Mejor dicho, no se sabe si se refirió concretamente a la Facultad o al Hospital Clínico, anejo a la misma.

El viaje del "Conde Zeppelin"

De regreso a Alemania, pasó ayer sobre Coruña y Santander. En esta población evolucionó durante unos minutos encima del Palacio de la Magdalena

UN MENSAJE DEL "ZEPPELIN"

Hamburgo.—El dirigible alemán "Conde Zeppelin", lanzó un mensaje, por T. S. H., a las ocho de la noche, meridiano Greenwich, diciendo que en aquel momento se encontraba a 37 grados 50 minutos Oeste y 63 grados 30 minutos Norte.

ESTA MADRUGADA ERA ESPERADO EL "ZEPPELIN"

Berlín.—El dirigible "Conde Zeppelin" era esperado en el aeródromo de Friedrichsfachen en la madrugada de hoy.

Continuamente están llegando de todas partes de Alemania numerosos viajeros, que vienen con objeto de tributar una grandioso recibimiento a la aeronave.

Las autoridades han montado un excelente servicio de orden para prevenir cualquier accidente en el momento del aterrizaje y en el aeródromo se han realizado todos los preparativos para que aquel se realice con toda normalidad.

EL PASO SOBRE GALICIA

Coruña.—Ayer a las cuatro y media pasó sobre Coruña el di-

rigible "Conde Zeppelin", siendo presenciado su paso por infinidad de personas que advirtieron pronto su presencia por el ruido que metían los motores.

Voló a bastante altura,

SOBRE SANTANDER

Santander.—Ayer a las nueve y media pasó sobre esta población el dirigible alemán, que al igual que en la población anterior fué advertido por el ruido de los motores.

Después de evolucionar durante unos minutos sobre el Palacio de la Magdalena, siguió rumbo Noroeste, perdiéndose pronto de vista.

Un torpedero aborda a una lancha ocupada por más de sesenta pasajeros

Cartagena.—Esta mañana realizaba pruebas de velocidad el torpedero núm. 13.

Cuando iba a toda velocidad por la ría se le interpuso en la ruta la lancha gasolinera "Santa Florentina", penetrando el espaldón del torpedero en el costado de babor de la motora.

MACDONALD ASEGURO AYER EN GINEBRA QUE LA PAZ INTERNACIONAL ES MAS FIRME AHORA QUE ANTES

Próximos combates de Paulino Uzcudun. --Veintiséis ahogados en un naufragio.-- El yate de Echevarrieta se clasifica otra vez en primer lugar.-- El dirigible alemán pasó a la una y cuarto de esta madrugada sobre Burdeos

LOS PROXIMOS COMBATES DE PAULINO UZCUDUN

Nueva York.—Ayer regresó a esta ciudad el boxeador español Paulino Uzcudun, que venía de visitar su campo de entrenamiento.

Paulino dejó entrever un posible combate en el mes de noviembre en Chicago con el noruego Otta von Porat y otro con el alemán Schmelling en Miami.

SE APLAZA EL COMBATE CAMPOLO-SCOTT

Nueva York.— A causa de una lesión que sufre Campolo se aplazó su combate con Scott.

LA ASAMBLEA DE LA SOCIEDAD DE LAS NACIONES

Ginebra.—La Asamblea de la Sociedad de Naciones se reunió ayer tarde, a las cuatro.

Mac Donald pronunció un importante discurso en el cual dijo que los cimientos de la paz internacional son ahora más sólidos que nunca.

Añadió que Inglaterra no tuvo beneficios en las antiguas alianzas, y afirmó que los recientes acuerdos no impedirán llevar a cabo una buena labor en Ginebra.

Declaró que Inglaterra se enorgullece de que el primer regimiento de ocupación en el Rhin abandone aquellos lugares en la semana próxima.

Habló después del Pacto Briand Kellogg y dijo que en la cuestión pacifista el problema del desarme es el árbitro de la situación.

Inglaterra tiene el propósito, antes de la terminación de este período de sesiones, de firmar la cláusula de arbitraje.

Afirma que, para Inglaterra, no existen diferencias religiosas en Palestina y que no cederá ante intimidaciones.

Recordó las palabras de las Sagradas Escrituras de que "perezca por la espada quien la haya desenvainado".

A pesar de los esfuerzos de ambos capitanes fué imposible evitar la colisión.

La "Santa Florentina", iba ocupado por más de sesenta viajeros en su mayor parte señoras de la aristocracia que regresaban del Balneario de tomar el baño.

En el momento de producirse el abordaje todos fueron arrojados al agua, pero las tripulaciones de los buques anclados y numerosas personas que presenciaron la colisión lograron salvarlos a todos, no sufriendo mas daño que el remojón y sustos consiguientes.

Refiriéndose el problema de las minorías.

Terminado el discurso los señores Briand y Locheur felicitaron a Mac Donald.

A con inuación habló el Barón de Adatei, quien felicitó también a Macdonal por su discurso, ocupándose después de la cuestión de las minorías, de la cual es ponente.

Después hizo uno de la palabra el delegado del Uruguay, que hizo alusión a la labor realizada por la S. de N. en el conflicto del Chaco boreal.

VEINTISEIS AHOGADOS EN UN NAUFRAGIO

Manina.—A consecuencia de un tifón se fué a pique el vapor "Mayó", que llevaba a bordo a 37 pasajeros, de los cuales se ahogaron 26.

EL RESULTADO DE LAS REGATAS DE SANTANDER-BILBAO

Bilbao.—Las regatas Santander-Bilbao se deslizaron con mucha pesadez, a causa del poco viento.

Entró en la meta en primer lugar el yate "María del Carmen", propiedad de don Horacio Echevarrieta, en el cual venían las infantas Cristina y Beatriz, el que, a pesar de las horas de compensación, por su mayor tonelaje, se clasificó otra vez en primer lugar, pues entró en la meta a las cinco y veinte de la tarde, y hasta las siete no entró el segundo, que fué el "Ailee", de madame Herriot.

Debido a lo avanzado de la hora se dió un vino de honor a los invitados.

Los Reyes zarparon a las diez y media a bordo del "Almirante Cervera", trasadándose a continuación a Palacio.

EL VIAJE DE WEYLER

Palma de Mallorca.—A bordo del vapor correo "Barcelona" embarcó ayer el capitán general señor Weyler, a quien acompaña su hijo Valeriano.

Se propone estar de regreso en Palma esta semana.

Un Banco que tiene dieciocho empleados y una sesenta en Caja

París.—El Comisario especial del Juzgado del Sena ha practicado un registro en el local que ocupó en una de las calles más céntricas de París la "Unión Financiere Europea".

Esta entidad se dedicaba a in-

CAMBIOS EN LA ADMINISTRACION

Ginebra.—En los círculos políticos afines a la Sociedad de Naciones se esperan importantes declaraciones de la delegación británica respecto a los cambios que deberán introducirse en la administración de Palestina.

Parece ser que los últimos sucesos allí ocurridos y que provocaron gran agitación en los círculos judíos, tendrán importante repercusión en la Asamblea.

REGRESAN A MADRID ESTELLA Y GUADALHORCE

Santander.—En el rápido de ayer salieron para Madrid el Presidente del Consejo y el Ministro de Fomento.

PASO DEL ZEPPELIN POR BURDEOS

Burdeos.—A la una y quince de la madrugada pasó sobre esta ciudad el dirigible alemán "Conde Zeppelin".

UN INCENDIO DESTRUYE UN DEPOSITO DE YUTE Y ALGODON

Amberes.—Un violento incendio ha destruido un depósito de yute y algodón, causando pérdidas materiales que se calculan en tres millones de francos.

POINCARÉ SIGUE MEJORANDO

París.—El señor Poincaré se halla bastante mejorado.

A pesar de la reciente complicación pulmonar que sufrió, los médicos que le asisten opinan que ésta no retrasará su convalecencia.

EL GOBIERNO PRESENTA LA DIMISION

Asunción.—El Gobierno ha presentado la dimisión, pero el presidente de la República no se la ha aceptado.

LA CUESTION DEL CHACO

Asunción.—Fué aceptada la proposición de la comisión conciliatoria de Washington para resolver el conflicto existente entre Bolivia y Paraguay, con respecto a la cuestión del Chaco Boreal.

El Paraguay hace algunas satisfacciones en lo que se refiere al restablecimiento de la situación que existía antes de los encuentros sangrientos registrados en mes de diciembre pasado.

Introducir valores industriales en provincias, y en el registro verificado sólo se encontró la cantidad de un franco con sesenta céntimos en la caja.

Este Banco tiene seis empleados y doce mecanógrafas.



## La Directiva del Orfeón Ovetense ofrece a sus componentes una comida

En los salones del Orfeón Ovetense se ha celebrado el domingo pasado una comida que la Directiva de esta agrupación había ofrecido a sus miembros, como recompensa a su constante cooperación y a sus sacrificios para hacer de esta masa coral una de las más destacadas de la provincia.

El salón en que el banquete se celebró se hallaba artísticamente enguinaldado. Presentaba un aspecto encantador, sobre todo después que las notas claras de las muchachas que pertenecen a esta agrupación coral se destacaron sobre el fondo gris del total.

A esta comida asistió la totalidad de los orfeonistas, habiendo transecurrido aquella en medio de la mayor cordialidad y alegría.

Durante el ágape una orquestola dió a conocer al Orfeón Ovetense sus mismas canciones archivadas en algunos discos de gramófono.

Al final el presidente de la mencionada agrupación se levantó a hablar para expresar su gran satisfacción por ser presidente de este Orfeón que rememora los triunfos del anterior que llevó su mismo nombre y que fué orlado por los laureles de la fama conseguidos en constantes éxitos por todas partes donde actuó.

Tiene unos párrafos de salutación y galantería para las hermosas muchachas que honran al Orfeón de Oviedo, tanto con sus voces como con su hermosura, contribuyendo a los éxitos de él.

Diez luego el señor Buylla que

no debe nadie descansar sobre los laureles conquistados y que estos deben ser el acicate para la lucha posterior y que por tanto el Orfeón deberá seguir trabajando sin descanso añadiendo más glorias a las ya cosechadas; si así no se hace, el esfuerzo de los demás les dará ocasión de pasar sobre nuestros laureles legítimamente arrancados, dejándonos en la sombra en la que al cabo de algún tiempo desapareceremos.

Tiene al final el señor Buylla algunas frases de elogio para la Junta Directiva que con su gestión ha sabido preparar el terreno para que el Orfeón de Oviedo pudiese más fácilmente conseguir estos laureos tantas veces mencionados.

Las palabras del señor Buylla fueron acogidas con una ovación por los orfeonistas, que subrayaron también algunos párrafos con sus aplausos.

Terminada la comida, se retiraron las mesas y se organizó un animado baile que duró hasta bien adelantada la tarde.

Se cantaron algunas canciones por los solistas del Orfeón. Consuelo Cubillo, la muchacha guapa, de voz tan bonita como su cara, Laurina Riestra, José Aguirre y Marcelino López interpretaron algunas canciones que fueron muy aplaudidas por sus compañeros en las lides artísticas.

La fiesta resultó en extremo simpática y de seguro ha de constituir un grato recuerdo entre los orfeonistas ovetenses.

Mier, persona muy conocida y estimada en esta capital, por su trato afable y siempre caballeroso y por sus virtudes, causas por las cuales su muerte habrá de ser doblemente sentida.

Ayer martes a las seis de la tarde se verificó la conducción del cadáver al cementerio de San Pedro de los Arcos, al que asistió un gran número de personas, como es de esperar asistían a los funerales que por su alma se celebrarán por la "Cofradía del Pilar" en la capilla del Rey Casto de la S. I. Catedral en los días 4, 5 y 6 del actual después de las horas canónicas de la mañana.

A sus sobrinos don José y doña Matilde Alvarez Alonso; don Faustino, doña Generosa, don Elías, don Manuel, don José Alvarez Rodríguez, sobrinos políticos y demás familiares enviamos nuestro más sentido pésame.

### EL MUNDO DE LA FARSA

## El debut de Camila Quiroga en el Campoamor

Una mujer desconocida, alta comedia en tres actos original de Pedro B. Aquino

El título de la comedia que ayer hemos visto en nuestro primer teatro responde a la aspiración de la mujer que quiere pasar desapercibida contentándose con la caricia tierna de un hogar en que se respira la felicidad y sin tener que dar pretexto a las lenguas que siempre han de ocuparse de ella con intenciones viperinas, aún cuando en el fondo exista una amarga verdad que por lo mismo que es real es más triste y horrenda.

La trama de la obra del autor argentino Aquino, es de lo más conocido y de lo más característico en la dramaturgia: La mujer víctima del engaño del marido, pero la mujer fuerte al mismo tiempo, que logra que su cónyuge vuelva al buen camino por medio de sacrificio y de la asfixia de sus sentimientos de revancha, por medio de un cariño constante, más y más acentuado. Pero a pesar de todo ello Pedro B. Aquino ha sabido encauzar la comedia por unos cauces que la hacen sumamente agradable.

El primer acto, un tanto lánguido y desmayado en ocasiones, se transforma luego en otro segundo acto bastante movido, con un desenlace ya previsto, pero que se sigue con interés pues ha sabido el autor contraponer dos cariños tan hondos como el paterno y el marital, triunfando este último, y rindiéndose el anterior a la evidencia de esta supremacía impuesta por el corazón.

Los personajes responden a realidades, y los detalles psicológicos han sido captados con acierto, destacándose muchos de ellos, alguno de una observación tan trágica como el desmayo de la "La mujer desconocida"—Alejandra—sobre un fondo de alegrías y carejadas de un baile de sociedad.

En el diálogo hay primores bor-

## "REGION" EN PARIS

## El médico delicioso, que habla muy poco de medicina...

Llacieres de la vida obligaron a pasar unas semanas en una de esas que llaman "villas de aguas" o estaciones balnearias. Y esto prueba que no debo estar muy bueno, cosa desagradabilísima, no sólo en lo que personalmente me atañe, sino por los otros enfermos que cordialmente detesto; porque a mí no me gustan los enfermos, ni las enfermedades... ¡No señor!

Claro es que en la villa de aguas hay parques hermosos, hoteles suntuosísimos y casinos... pero a mí, cosa rara en un asturiano, a mí no me gustaba el juego...

Hay también en los alrededores de la villa, un río caudaloso, regueros cristalinos donde se pescan, cuando pican, excelentes truchas, y un lago sobre cuyas ondas corren airosos baidros que me permiten hacerme la ilusión de hallarme en Salinas o sobre los bordes del llorado Piles. Hay bañistas de todos pelos y colores, rojos y blancos, morenos y rubios, negros y amarillos y hay también un Doctor; un Doctor buenísimo, de una amabilidad exquisita; Doctor que es capaz de enviar *ad patres* entre sonrisas y melifluidades...

Hace días me encontré con él a la orilla del río e inmediatamente *entamamos* cordial conversación que vino a recaer sobre las aguas de la villa...

—Vamos a ver, Doctor—le pregunté—dígame Vd. con toda franqueza ¿es que Vd. cree verdaderamente que estas aguas sirvan para algo más que para habitáculo de ranas y peces?

El Doctor me miró severamente y trazando con su brazo un círculo, me indicó el parque, los hoteles y teatros, el Kursaal, el Casino y los treinta mil moradores de la villa y dijo:

—Y eso que hace veinte años no existía, ¿no le prueba a usted nada? Nuestras aguas son sódico-bicarbonatadas yódicas-radioactivas...

Y después de un corto silencio prosiguió: radioactivas lo son desde hace pocos años.

—Sí, comprendo Doctor, desde que se descubrió el radium.



dados a lo largo de las escenas. Sin embargo, a veces se nos presentan algunos aforismos que parecen hijos de la experiencia y que son del más doloroso pesimismo, muy en contra de las generales aspiraciones y creencias. El diálogo, de todos modos, es fluido, bien engarzado y ajustándose al asunto con flexibilidad y sin represiones.

De la interpretación sólo hemos de decir que Camila Quiroga llena la escena con su arte. No es sólo el recitado de sus parlamentos, sino que en ella tiene mayor influencia, quizá, su trabajo mímico, la expresión de sus facciones, de sus ojos que saben interpretar el instante anímico de cada situación. Es realmente una gran actriz, lo cual no es por cierto ningún sensacional descubrimiento, por cuanto que las plumas críticas de

—Eso es; antes no eran que bicarbonatadas, y curaban se dan casos; pero con el descubrimiento del matrimonio Curie la casa cambió, sobre todo que del radium sólo se sabe echó, echa y echará por todas las teorías y leyes físicas y químicas. Nuestras aguas contienen trazas, infinitesimales, cierto, es cierto, pero lo bastante fuertes para curar. Si fueran radioactivas no curarían. Este modo de razonar no mite replica...

Seguimos nuestro paseo al orilla del río y penetramos la villa atravesando el parque suntuoso, invadido por gran multitud de bañistas que, fieles de extraña religión, vienen todos los años, a sumergir miembros en estas aguas sódico yódico etc., etc. y un tanto radioactivas. El Doctor es meditabundo.

De repente y poniéndome mano sobre el hombro me dijo:

—Aunque usted es periodista me parece discreto y como espero que no dirá usted a nadie lo que voy a decirle: aquí *inter nos* yo no creo que las emanaciones radioactivas que curan...

—¿...?

—No; lo que cura es el cambio de hábitos. La mayor parte de los que aquí vienen no toman más baños en todo el año y...

—Comprendo—respondió—órganos que no están acostumbrados a recibir continuamente...

—Eso, eso y... ¡la moda!

—¿Conque la moda, eh?

—Sí, por una buena parte...

Este médico que estudió París y en Burdeos, y no sé de más es delicioso, encantador. Habla muy poco de medicina, mucho de arte, de literatura política. Es un médico moderno, el único, el solo... ¡Ah si ilustre patizambo madrileño hubiese conocido!

Y si todos los discípulos Hipócrates y Galeno fuesen como él ¡qué gusto daría estar en ello!

Alejandro G. ALVAREZ Bujaleuf (Francia) agosto

todos cuantos lugares visitados pregonaron sin ambages. Nos rendimos a la actriz argentina nuestro tributo de ferviente admiración desde estas columnas creyendo además interpretar sentir de la mayor parte de amantes del arte escénico.

Secundáronle en su labor demás elementos de su compañía de los que hemos de citar a Carmen Olibet, Consuelo Abad, Lidia Quiroga, Caridad Marín, Florencio Ferrario, Gerardo Ballester, José Olarra y otros.

La Compañía de Camila Quiroga, por medio de su secretario general don Constantino Páez, saluda a la Prensa y al público ovetense. Nosotros correspondemos a esta deferencia.

JOSE MARIA

# NECROLOGICAS

### ENRIQUETA OSORO PANTIGA

En día primero del corriente mes, dejó de existir al lado de su familia, en el pueblo de Cármenes (Villamanín), la joven de 13 años Enriqueta Osoro Pantiga, hija del conocido comerciante de esta plaza don Atanasio Osoro Gutiérrez.

La conducción del cadáver se verificó el pasado lunes, a continuación de los funerales celebrados en aquella parroquia por el eterno descanso de su alma, asistiendo gran número de personas a tan fúnebre acto.

A sus desconsolados padres don Atanasio y doña Regina Pantiga de la Llana; hermanos doña María, don José, don Eufasio, doña Regina y doña Dolores así como al resto de su familia, les enviamos nuestro más sentido pésame, al tiempo que elevamos al Señor una plegaria por el alma de aquella jovencita sencilla y cariñosa y de elevadas virtudes que en vida se llamó Enriqueta.

### DOÑA MATILDE GONZALEZ PERABELES

A la una de la madrugada de ayer dejó de existir en su casa de Sama de Langreo, después de haber recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, la respetable señora

doña Matilde González Perabeles, víctima de traidora enfermedad que durante su curso soportó con cristiana resignación.

Era la finada un alma bondadosa y caritativa, siempre dispuesta a socorrer al necesitado que llamase a su puerta, modelo de esposa y modelo de cristiana ya que en aquel corazón sencillo se hallaban comprendidas todas las virtudes.

Hoy miércoles, a las once de la mañana, en la iglesia parroquia de Sama de Langreo, se celebrarán solemnes funerales por su alma y acto seguido se verificará a conducción del cadáver, siendo de esperar que dadas las grandes simpatías con que contaba doña Matilde en aquella villa, se vean concurridísimos.

A su desconsolado esposo don Antonio Rodríguez González, sus hijos doña Felisa, don Graciano, don Francisco y D. Julio Rodríguez, enviamos la expresión de nuestra gran condolencia, que hacemos extensiva al resto de su apreciable familia.

### DON JOSE ALVAREZ MIER

En esta ciudad dejó de existir después de confortar su alma con los Auxilios de la Religión cristiana, a las doce de la noche del día 1 del corriente mes, el presbítero don José Alvarez



Tribunales

¿QUIEN HIZO LOS DISPAROS?

Ante la Sala de vacaciones se celebró ayer la vista de la causa instruida por el Juzgado de Sierra contra Silverio Antuña Fernández y Amador Fernández Díaz, por disparo y lesiones y tenencia ilícita de armas.

Sostuvo el fiscal, señor Ibarra, que la noche del 2 de Septiembre del pasado año, los procesados, puestos de acuerdo, hicieron varios disparos contra un grupo de mozos del Rosellón, resultando herido Salvador Martínez, que sufrió una lesión en una pierna, de la que tardó en curar siete días.

El mismo día hizo también disparos con una pistola, Francisco Noval Suárez, sin consecuencias.

Califica los hechos de un delito de disparo y otro de tenencia ilícita de armas, y de una falta incidental de lesiones, de los que son autores los procesados Silverio y Amador, y el Francisco, del de tenencia ilícita de armas.

El fiscal desistió de la acción en cuanto al delito de tenencia ilícita de armas y la falta de lesiones, y, por esta razón, no ocupó el banquillo Francisco.

Para los otros dos procesados solicitó el fiscal la pena de un año, ocho meses y veintidós días de prisión correccional, por considerarles autores del delito de disparo, hecho contra persona determinada.

El abogado defensor, señor Suárez, sostuvo que sus patrocinados no son autores del delito de que se les acusa.

Los procesados manifestaron que ellos no hicieron disparo alguno, y acusaron de haberlos hecho Francisco.

El lesionado, Salvador Martínez, declaró que los procesados no hicieron los disparos; quien los hizo, según oyó decir, fue Francisco.

—¿Cómo manifestó usted en

el sumario que habían sido los procesados los autores?

—Porque cuando resulté herido oí llamar a Silverio y a Amador, y yo creí que habían sido ellos.

—¿No es cierto—le pregunta el fiscal—que usted declara hoy en la forma que lo hace porque llegaron usted y los procesados a un acuerdo?

—Sí, señor.

Pasa el testigo a ser interrogado por el abogado defensor, y éste le pregunta:

—¿En qué consistió ese arreglo?

—No hubo arreglo; es que entendí yo mal la pregunta que me hicieron antes.

Desfilan varios testigos, los cuales declaran que oyeron decir que el autor de los disparos había sido Francisco.

Declara también éste, y dice que no es cierto que él haya hecho disparo alguno.

Se examina el resto de la prueba y la vista quedó concluida para sentencia.

**SEÑALAMIENTOS PARA HOY JUICIOS ORALES**

Ante la Sala de vacaciones se celebrará hoy la vista de las siguientes causas:

Villaviciosa.— Contra Elías Tuero Costales, por hurto. Abogado, señor Uría (don Rodrigo); procurador, señor Rodríguez.

Laviana.— Contra Secundino Llana González, por lesiones. Abogado, señor Tejerina; procurador, señor Gómez.

**SENTENCIAS**

Por el Tribunal de Derecho fueron dictadas las siguientes:

Absolviendo a Manuel Osorio Renior, procesado por el Juzgado de Gijón, por lesiones.

Idem a Francisco Rodríguez Álvarez, procesado por el Juzgado de Lena, por disparo y lesiones.

LA FELGUERA

Perece un obrero en la Fábrica Duro - Felguera

A las seis y media de la tarde de ayer hallábase trabajando en las obras de reparación del horno de acero número 3 de la Sociedad Duro-Felguera el obrero Celestino Antuña, de sesenta años de edad, casado y con cinco hijos, y vecino de esta villa, cuando, inopinadamente, se desprendió uno de los tablonajes que constituían el andamiaje, cayendo, desde unos trece metros de altura, sobre la cabeza del desgraciado obrero, el cual cayó al suelo sin sentido.

Recogido inmediatamente por sus compañeros, se le prestaron los auxilios propios del caso, sin que, desgraciadamente, tuvieran eficacia alguna, pues a los pocos momentos dejaba de existir.

El cadáver del infeliz obrero fué trasladado a su domicilio, en el que, como es natural, se desarrolló una escena emocionante, por lo dolorosa.

A los pocos momentos de ocurrida la desgracia se personó en la citada Fábrica el juez municipal y el director de la Duro-Felguera, don Antonio Lucio.

Esta tarde, a las cinco y media, se verificará la conducción del cadáver al cementerio parroquial, a cuyo fúnebre acto se espera acuda una gran concurrencia.

Hacemos presente a la familia del desgraciado Celestino Antuña la sincera expresión de nuestro pésame.

**Oposiciones a ingreso en el Magisterio Nacional**

**TRIBUNAL DE MAESTRAS**

De acuerdo con la Orden de la Dirección General de Primera Enseñanza, de 26 de Julio último, dicho Tribunal convoca a las opositoras aprobadas en los ejercicios verificados en esta capital, para que concurran los días 16, 17 y 18 del corriente, a las tres de la tarde, a la Escuela Normal de Maestras, con objeto de proceder a la práctica de cada uno de los ejercicios escritos de la segunda parte de las oposiciones.

Escuela Normal de Maestros de Oviedo

**EXAMENES DE ENSEÑANZA NO OFICIAL**

En el presente mes de septiembre, se celebrarán los siguientes exámenes:

Día 14.—INGRESO, sólo para los que estén matriculados en asignaturas.

Día 16 y siguientes.—Asignaturas de los distintos cursos.

Día 28.—INGRESO, solamente para los que tengan este examen.

**Los subsidios a familias numerosas**

**RELACION DE LAS QUE CORRESPONDEN A ASTURIAS**

El Ministro de Trabajo y Previsión, en vista de los expedientes incoados por los interesados, ha resuelto conceder los beneficios de familias numerosas a los siguientes obreros de esta provincia, que tienen ocho hijos menores de edad:

Don Antonio Moro Villa, de Galligos, en Mieres; don Francisco Menéndez Fernández, de Tuilla, en Langreo; don Manuel Iglesias Canas, de Escobio, en San Martín del Rey Aurelio; don Félix Morán Arregui, de Confracay, en Gijón; don Avelino Carballo Alvarez, de Píñeres, en Aller; don José Sánchez Vázquez, de Seana, en Mieres; don Ramón Fernández Espina, de Cabojal, en Mieres; don Alejandro Campomanes García, de Ujo; en Mieres; don José Díaz Cuervo, de Trubia; don Francisco Fernández Blanco, de La Felguera, en Langreo; don José García Hevia, de Blimea, en San Martín del Rey Aurelio; don Gaspar Fernández Cambor, de San Martín del Rey Aurelio; don Constantino Fernández Alonso, de Sames, en Amieva; don Manuel Vega García, de Hueñas, en San Martín del Rey Aurelio; don Jenaro Pérez Díaz, de Taranes, en Ponga; don Ricardo Fernández Alvarez, de Sama; en Grado; don José Alonso García, de Veriña, en Gijón; don José Roder Ramos, de Pola de Allande; don Francisco González Fernández, de Luanco; don Alejandro González, de Boo, en Aller; don Antonio G. Ovies, de la Magdalena, en Avilés; don Juan de Prieto, de Arenas, en Panes; don Celestino Carrío García, de Gijón; don Aurelio Suárez Menéndez, de Luanco; y don Francisco Madera Alvarez, de La Felguera, en Langreo.

Demografía

REGISTRO CIVIL

Inscripciones hechas en el día de ayer:

**Nacimientos.**—Baldomero Antonio Díaz Díaz; Ceferino Rodríguez Alvarez; César García Villanueva; Aurora Amalia García García; Luis Pintado Casero; María Araceli Alonso Fernández; María del Carmen Díaz Muniello; María Fernández Fernández; María Luisa Rayón Fernández y María Asunción Fernández Villanueva.

**Defunciones.**—Gymaro Puente Alvarez, de 25 días; Asunción Granda Rodríguez, de 36 años; María de los Angeles Fernández Fanjul, de cinco meses; María Fernández Pérez, de 55 años; Rafael Morán Villanueva, de 23; Angel Velasco Gutiérrez, de 39; Antonio Fraile, de 28; Eduardo Rodríguez Fernández, de 65; Adela Yoli Alvarez, de 48; Angeles Fernández Acebal, de 31; José Alvarez Mier, de 76; María del Carmen Fernández Casdierno, de 5; Nicanor Fernández Díaz, de 60.

**Matrimonios.**—Don Bernardino Iglesias Valle, con doña Herminia Díaz Fernández, de la parroquia de Latores.

—Don Ramón Izaguirre Porset con doña Ramona Suárez Herrero, de la parroquia de San Isidoro.

**Suscripción pro-mo- numento José Tartiere**

Suma anterior, 209.778, 40 pesetas.

Don Federico Montamarta, 1 peseta; don Faustino Pevida, 1; don Miguel Cardo, 1; don Emilio Ortega, 0,50; don Bautista Rodríguez, 1; don Antonio Alvarez, 1; don Arcadio Suárez, 0,50; don Santiago Ochovo, 0,50; don Emilio Prendes, 0,50; don Victor Martín, 0,25; don Amado Prendes, 1; don José Prado, 5; don Francisco Martín, 5; don Benito Cardo, 2; don Angel Naves, 1; don Luis Granda, 1,50; don Modesto Fernández, 3; don Emilio López, 3; don Raimundo González, 1; don Cesar Joarón, 1; don Casimiro González, 1; don Crisanto Baticón, 1; don Joaquín Tamarzo, 1; don Vicente Prada, 1; don Amador Alvarez, 0,50; don Cayetano Rodríguez, 1.

Don José Muñoz, 1; don Manuel Rodríguez, 1; don Luis Bances, 1; don Justiniano Anguiniano, 2; don Valeriano Giraldo, 1; don José Ceñitagoya, 1; don Alfonso Martín, 1; don Mariano Cayo, 1; don Felíz Rodríguez, 1; don Luis Suárez, 1; don Angel González, 1; don Agustín Mayo García, 1; don José María Viejo, 25; don Eduardo Rubal, 5; don Wenceslao Ruiz Zurita, 5; don Gustavo F. Cuevas, 5; don Carlos Rubio, 5; don Amalio López, 5; don Benito F. Cuevas, 1; don Rafael G. Vallina, 0,50.

Suma pesetas, 209.877,15.

ESCUELAS Y MAESTROS

**DE OPOSICIONES RESTRINGIDAS**

La Asociación Nacional del Magisterio, en una de las últimas sesiones celebradas por su Junta Directiva, acordó pedir al Ministro la supresión de las oposiciones restringidas en lo que respecta a la provisión de plazas de superior categoría, conservándolas, si se creyera procedente, para la concesión de premios en metálico, pero sin efectos ulteriores para el escalafón, y desapareciendo el abono de dichos premios cuando los maestros interesados asciendan por corrida de escalas.

Aun cuando en el Estatuto vigente figuran establecidas dichas oposiciones, puede sin embargo ser reformada dicha disposición toda vez que anteriormente ya fueron modificados otros preceptos contenidos en el referido Estatuto.

**LOS MAESTROS DEL SEGUNDO ESCALAFON**

Ya se han recibido en el Mi-

nisterio las relaciones enviadas por las Secciones Administrativas de primera enseñanza, con teniendo los nombres de los Maestros del segundo escalafón que tienen aprobadas oposiciones restringidas.

**LAS OPOSICIONES LIBRES**

Los ejercicios que, para dar por terminadas las oposiciones libres del Magisterio, faltan por realizar, se celebrarán en el siguiente orden: primero, el de Lengua y Literatura españolas; segundo, Geografía e Historia; tercero, Matemáticas.

Los Tribunales provinciales, al recibir el tema correspondiente a cada uno de los expresados ejercicios, no dictarán los opositores, los cuales forzadamente lo desarrollarán en el papel que les suministre el Tribunal y que a éste haya enviado la Dirección general. A la cabeza del pliego se estampará únicamente el sello de la Escuela Normal correspondiente.

Queda prohibido a los opositores consignar dato o contraseña alguna en el ejercicio escrito, por el cual pueda deducirse la personalidad del autor de éste.

Terminado el ejercicio, lo encerrarán en un sobre que también suministrará la Dirección general de primera enseñanza. En otro sobre pequeño se encerrará una cuartilla en la que previamente escribirá cada opositor su nombre y apellidos, la firma, rúbrica y fecha.

Al entregar conjuntamente estos sobres al Tribunal, este los numerará con la misma cifra ambos, sin que el opositor pueda ni deba conocerlos.

Terminados los escritos y en

**¡HALLAZGO!** Recibimos diariamente testimonios de Sres. clientes que han ensayado el LIRIOL en que nos manifiestan que con un solo bote han hallado el modo más seguro y limpio para exterminar las cucarachas.—Use MATA CUCARACHAS «LIRIOL».—Precio: 0,95 ptas. en farmacias, droguerías y ferreterías

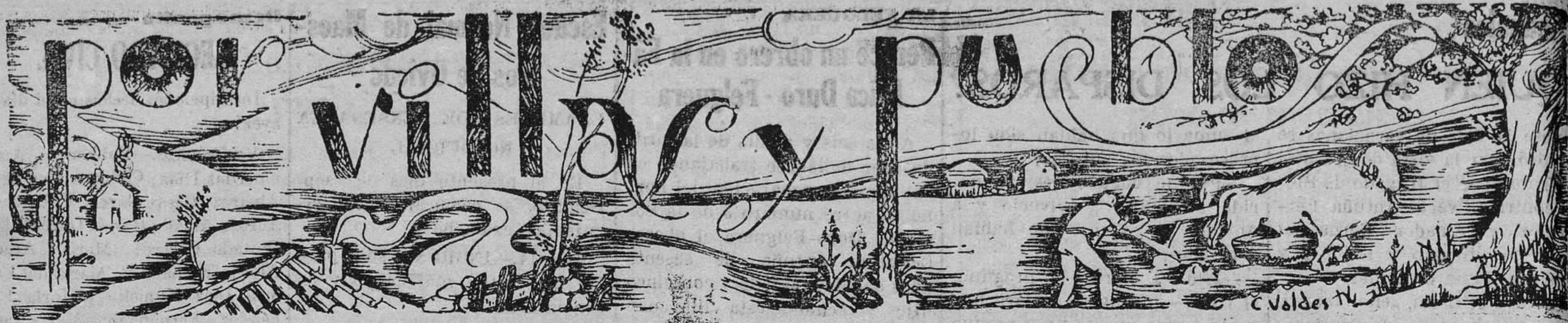
paquetes separados por cada ejercicio, los Tribunales remitirán a la Dirección general los sobres que contienen aquéllos. En otro paquete se contendrán los sobres pequeños, también por ejercicio, que, previamente cerrados y lacrados quedarán en poder de la Dirección de la Escuela Normal.

**PRORROGA DE MATRICULA**

En todos los Centros oficiales de enseñanza, dependientes del Ministerio de Instrucción pública, se ha prorrogado el plazo de matrícula no oficial para la convocatoria del presente mes, hasta el día 7 inclusive.

Lea usted todos los días "Región"





# DE LA VIDA REGIONAL

## UN RUEGO A LA COMPAÑIA DEL NORTE

Hemos recibido una carta de algunos vecinos de Pajares en la que se nos expone una necesidad que esperamos que la C. del Norte resolverá favorablemente a las aspiraciones de nuestros comunicantes y con la discreción que en ella es peculiar, puesto que siempre ha tratado de garantizar las buenas comunicaciones de nuestra provincia con el resto de España.

Se trata, según datos que nuestros corresponsales nos han remitido de que se procure que los trenes llamados provinciales lo sean realmente y en vez de terminar en la estación de Puente de los Fierros, termine realmente en el límite de la provincia, o sea en Busdongo, con lo que se proporcionará una gran comodidad a los viajeros que pretendan llegar a alguna de las estaciones comprendidas entre las dos ya mencionadas, o sea, a los pueblos de Malvedo, Pajana, Linares, Navidiello, Pajares, etc.

Otro de los ruegos que nuestros comunicantes desean que hagamos patente a la Dirección del Ferrocarril del Norte es que algunos trenes, tales como el Exprés, se detuviesen en la estación de Pajares, por cuanto que es un punto de concentración veraniega, de relativa importancia, y para el que se despachan billetes en algunas de las estaciones del trayecto, si se cumple la condición del mínimo de recorrido.

Los billetes de ida y vuelta que en las estaciones se despachan, en la de Pajares no se dan, por lo que este factor, unido a la carencia de trenes provinciales que lleguen a la mencionada estación dificulta enormemente la afluencia de personas a los hermosos sitios de Pajares.

Nuestros comunicantes quedan atendidos y nosotros esperamos confiados que la Dirección del Norte procurará resolver satisfactoriamente estas deficiencias que los viajeros encuentran en la actual distribución de trenes y de paradas.



### Sama de Langreo

## Gracias a las gestiones de nuestro alcalde, han quedado vencidas las dificultades que oponían los dueños de los terrenos inmediatos a los manantiales del Raigoso

### AUTOBUSES DE LANGREO

Excursiones en magnífico coche todos los días, a base de veinte o veinticinco personas.

Nuestros lectores saben ya que los trabajos para la colocación de la tubería que ha de conducir a Langreo las aguas del Raigoso hubieron de empezar en Puente de Arco, porque los dueños de los terrenos inmediatos a los manantiales se oponían tenazmente a que fuesen ocupadas sus fincas.

Todas estas dificultades han sido vencidas gracias a las gestiones realizadas por el señor Soldevilla cerca de los aludidos propietarios, a fin de conseguir un arreglo amistoso y no tener que recurrir a la expropiación forzosa.

Dentro de unos días comenzarán, pues, los trabajos de captación de las aguas de los manantiales del Raigoso.

Todos los propietarios de terrenos que haya necesidad de ocupar deben presentarse en la alcaldía de Langreo, para abonarles lo que les corresponda.

### VIDA SOCIAL

Han regresado de las Arenas la señora doña Constanta Vázquez y su sobrina, la bellísima señorita Marujina Zapico.

—Del balneario de Fuente Santa regresaron el ex alcalde de Langreo don Leopoldo F. Nespral y el secretario de nuestro Ayuntamiento don Benjamín Fernández.

—Ha salido para Gijón la bella señorita Amor Alvarez Campa.

—Para Madrid y Albacete salió nuestro querido amigo don Sixto Rodríguez.

### DOÑA MATILDE GONZALEZ PEROBELES

En la escuela de defunción de esta señora, que publicó ayer REGION, involuntariamente se dejaron de consignar los nombres de sus hermanos políticos, doña Palmira, doña Erudina, doña Francisca, don Sixto y don Jesús Rodríguez González.

A las once de la mañana de hoy, miércoles, se celebrarán en nuestra iglesia parroquial so-

lemnes funerales por el eterno descanso de su alma, y, acto seguido, tendrá lugar la conducción de su cadáver, desde la casa mortuoria, Dorado, 45, hasta el cementerio parroquial.

### FUNERALES

Mañana jueves y en la iglesia parroquial de Ciaño (Langreo) se celebrarán solemnes funerales por el eterno descanso de don Gil Rodríguez Sánchez, ex alcalde del Ayuntamiento de Langreo, y de su esposa, doña Carolina González Tufín, que fallecieron, respectivamente, el día 10 de marzo y el 31 de Agosto de 1928, en su casa de la Quintana.

—Asimismo, y en la iglesia parroquial de San Martín del Rey Aurelio, se celebrarán, mañana jueves, los funerales por el eterno descanso de doña Marcelina Arbesú Fonseca, madre que fué de nuestro querido amigo, el concejal de nuestro Ayuntamiento don José Suay.

### PETICION DE MANO

Por don Cándido Torre y para su hijo, nuestro querido amigo don Manuel Torre, ha sido pedida la mano de la bella señorita de Ujo Clementina Suárez.

La boda se celebrará en breve. Por adelantado enviamos nuestra enhorabuena a los futuros cónyuges y sus familiares.

### La Felguera

#### DE SOCIEDAD

Hoy salió para Gijón, doña Elvira Zapico, acompañada de su bella hija Dora.

—Ha regresado de Gijón, el jefe de almacenes de Duro-Felguera, don José Aller, en compañía de su simpática hija Palmira.

### LA APROXIMACION DEL PRIMER PREMIO DE LA LOTERIA

El industrial de esta villa don Gerardo Sánchez, tiene la costumbre de repartir entre su clientela, pequeñas participaciones de lotería, de todos los sorteos de tres pesetas. En el último que se acaba de celebrar, compró, según costumbre en la Administración de Cimadevilla, de Oviedo, treinta y siete décimos, que salieron premiados con la aproximación del primer premio, teniendo participaciones inferiores a una peseta, 122 mujeres, y hallándose él en posesión de dos décimos.

Nos manifestaba el señor Sánchez, su mala suerte, pues tuvo en sus manos, los treinta y siete décimos del primer premio, cambiándolos por el número 30.950 que le ha correspondido la aproximación.

Con tal motivo, en la calle donde está establecido el señor



### MAS AFORTUNADOS CON EL GORDO

Ampliamos nuestra información de ayer referente a los afortunados con el primer premio de la Lotería del sorteo 2 del actual.

Por error, dijimos ayer que a don Florentino Recio, le habían correspondido 10.000 pesetas en vez de 90.000 con que fué favorecido; a doña Concepción Fuentes de Pintado, le correspondieron 90.000; a don Alfredo R. del Valle, 20.000; a don Basilio Herro, limpiabotas, 20.000; a don Angel Arias Falcón, capataz del Ayuntamiento, 10.000, y a don Román Muñiz, tablero, 10.000, total en junto cuatrocientas mil pesetas, que esta verdadera carretona, transportó de la capital para esta villa.

Nuestra enhorabuena a los afortunados y salud para disfrutarlo.

### CASINO DE AVILES

Hoy miércoles, a las diez y media de la noche, dará principio en el suntuoso salón de esta Sociedad, un grandioso baile de mantones, que será amenizado por la orquesta del señor Camuesco.

Sabemos que para este festival están invitadas varias sociedades de recreo de la provincia, que tienen concertado intercambio con este Casino.

### NOTAS SOCIALES

Ha salido para el Balneario de Alceda, nuestro amigo don José Antonio Rodríguez.

Sánchez, se aglomeró muchísima gente, y para celebrar el acontecimiento, trajeron el organillo y organizaron un animado baile.

### ACCIDENTE AUTOMOVILISTA

Ha causado gran pesar en nuestra villa, la desgracia que le ocurrió al conocido ingeniero y Sub-director de Duro-Felguera, don José Cabeza, en el accidente automovilista el sábado último, a su regreso de Bilbao, pues el dicho señor, por su carácter y su amabilidad, es muy apreciado en todo el valle, donde se le respeta y se le quiere.

Al mismo tiempo que le enviamos el pésame al señor Cabeza, por la muerte de su hija, deseamos que las lesiones que sufren él y su respetable señora, no sean de importancia y que pronto les podamos ver otra vez nosotros.

—De Rueda (Valladolid), regresó don Mariano Gimeno, juez de instrucción de este partido, distinguida esposa.

### PESAME

Se lo enviamos a la apenada viuda y demás familia, de don Manuel Suárez García, competente empleado de la Casa consignataria "A. Fernández y Compañía", que falleció en Villalegre el pasado domingo, y cuya muerte ha causado en esta villa general sentimiento, por las excelentes dotes personales que adornaban al finado, q. e. p. d.

### MOVIMIENTO DEL PUERTO ENTRADAS

Chacastegui, lastre, Luarca; Reín, lastre, Bilbao.

### SALIDAS

M. Fuente, carbón, Seirela; Cabo S. Martín, gral, Vigo; Cal Menor, gral, Coruña.

### AL TURNO

Elorza, San Andrés, Virgo; Barea, Adoración, P. de Asturias; José Tartiére, Chacartegui.

### San Martín de Anes

#### MAS FIESTAS

El próximo domingo se celebrará en la hermosa capilla de Varé una fiesta en honor de Nuestra Señora.

Habrà misa cantada, sermón y procesión.

Por la tarde tradicional merienda, amenizada por la música del país.

### LA DEL "RAMU"

Se celebró el pasado domingo con bastante solemnidad y concurrencia la renombrada fiesta del "ramu", en la vecina parroquia de Calles.

A las once dió principio función religiosa, celebrándose también la procesión que recorrió el itinerario de costumbre. Acto seguido fué la misa solemne, siendo cantada por un coro de sacerdotes.

Terminada la misa se subió a la "xalina pinta", entre consiguiente entusiasmo de concurrencia.

Por la tarde se celebró la misa en el campo de la iglesia. Estuvo muy concurrida.



**Trubia**

**DE VIAJE**

Procedente de San Sebastián regresó el capitán don Adolfo Moreno Barbasán.

**FIESTAS EN NALON**

Con gran animación se celebraron este año las tradicionales fiestas en tan populoso pueblo, en las que el entusiasmo no ha decaído comparado con años anteriores.

La música del país, organillos y la banda de música de la Fábrica, han rivalizado en estos días para amenizarlas.

**Nava**

**DE SOCIEDAD**

Pasaron unos días en ésta los jóvenes Joaquín, Paco y Carmina Fernández Prida.

Regresó de La Habana nuestro apreciable amigo don Arsenio Portal, en compañía de su señora e hijos.

Se encuentra pasando una temporada entre nosotros, don Santos González y señora.

También estuvo en ésta con nosotros, con motivo de las fiestas, la distinguida señora gijonesa doña Celestina Corujedo.

**Villapérez**

**GRAN FIESTA DE LA NATIVIDAD DE LA VIRGEN**

En la inmediata parroquia de Villapérez se celebrarán en los días 7 y 8 del actual, con motivo de la Natividad de la Virgen, grandes fiestas en su honor.

A mediodía de la víspera, serán anunciadas éstas con atronadores cohetes. Después de la oración del Angelus empezará el bullicio, dándose principio a la gran verbena con iluminación eléctrica y a la veneciana. Amenizará la nocturna fiesta la música del país y una pianola.

Al amanecer del día 8, gruesos balenques anunciarán al pueblo el día grande. A las once se celebrará la función religiosa, cantando la misa la Coral de Coruño. El elocuente orador sagrado don Gregorio Cantell, párroco de Arambil (Siero), pronunciará la oración sagrada.

A continuación se efectuará la procesión por el itinerario de costumbre.

Por la tarde se celebrará la romería en el frondoso castaño del parroquial, con asistencia de las músicas citadas. Por la noche habrá una nueva verbena, con los asistentes de la anterior.

**Castres**

**LAS FIESTAS DE SAN ROQUE**

Se han celebrado con verdadero esplendor las fiestas de San Roque, siendo dignos de mencionar entre los diversos números del escogido y variado programa, las oraciones sagradas pronunciadas por el elocuente orador don Joaquín de la Villa, capellán castreño, haciendo el panegírico del santo peregrino en el día de su festividad, y al día siguiente, la oración fúnebre en el oficio aniversario por los difuntos de la localidad, desarrollando en triselas, a la vez que elocuentes perfomances, el tema: "Miseremini mei, miseremini mei...".

En la parte profana merecieron anímenes elogios la bien organizada banda de la Residencia de Niños de Santander, contratada para amenizar los festejos ante la imposibilidad de conseguir que lo hicieran otras bandas de la provincia, que necesitaban amenizar los festejos en honor del Gobierno que aquellos días eran nuestros huéspedes.

**LA LIMPIEZA DEL PUERTO**

Tochan a su fin las obras de la Arsenales de nuestro puerto, bajo la dirección del prestigioso Ingeniero de esta demarcación don José Aguirre, secundado por el laborioso e inteligente hijo de Gijón don Fermín Palicio, del que se esperan posteriores y benéficos trabajos si se da una ampliación en los mismos.

**Lada (Langreo)**

**LAS FIESTAS DE LA NISAL**

El pasado domingo se verificó en La Nisal el día grande de sus tradicionales fiestas.

A las diez de la mañana llegó la banda municipal de Noreña, a los acordes del pasacalles "A orillas del Nalón" original del director de la misma don Joaquín García Esteban.

A las diez y media dió principio la misa solemne, cantada por un afinado coro. Ofició el párroco don Ramón Zapico, ayudado por el capellán del Hospitalillo, don Francisco Alvarez y el P. Constantino. Al ofertorio ocupó éste la cátedra sagrada. A continuación salió la procesión por el campo de la iglesia.

Terminados los actos litúrgicos, se trasladaron las autoridades e invitados y el público a la escuela de La Nisal, donde se celebraba una exposición de trabajos escolares e iba a inaugurarse una biblioteca infantil circulante, que cuenta con un millar de volúmenes.

Ocupó al mesa presidencial el teniente alcalde don Aquilino Zapico. Tenía a su derecha a don Ovidio Rocés, maestro de La Nisal y a señor Canga, presidente de la So-

García, recitó admirablemente una composición poética alusiva a la escuela y al maestro.

A continuación habla el alcalde don Aquilino Zapico, que alaba y comenta los discursos de los anteriores oradores. Habla de la cultura alemana, en cuyo país impiden la emigración de todo ciudadano que no demine perfectamente algún oficio o arte. Se extiende a otras consideraciones ajenas a la cultura y termina diciendo: "En nombre del Ayuntamiento de Langreo, queda abierta al público la biblioteca de La Nisal, denominada "Amigos de la enseñanza". Se escuchan grandes aplausos, suena la música y se distribuyen confites a los niños.

Por la tarde se verificó gran romería y por la noche verbena, viéndose animadísimas. Fueron amenizadas por la banda municipal de Noreña.

Ayer terminaron los festejos con una gran jira.

**Ciaño Santa Ana**

Después de pasar una temporada en Gijón, regresó doña Jesusa García, esposa del concejal del Ayuntamiento de San Martín del Rey Aurelio, don Guillermo Martínez, acompañada de su bella sobrina Rosario Martínez.

**Barros (Langreo)**

**ASALTAN UN ESTABLECIMIENTO DE BEBIDAS Y DISPARAN DOS TIROS CONTRA EL DUEÑO**

Serían aproximadamente las tres de la madrugada del sábado último, cuando una cuadrilla de bandidos penetró en el establecimiento de Marcelino Alvarez, apoderándose de todo lo que encontraban en el mismo.

Una vez terminados sus trabajos, y sin duda para recuperar las fuerzas perdidas, prepararon en el salón de baile una mesa, donde cenaron tranquilamente.

Repuestos de las fatigas trataron de asaltar las habitaciones donde descansaba Marcelino, no haciéndolo por despertarse éste. Al ver que estaban descubiertos por el dueño le dispararon dos tiros a boca-jarro, sin que afortunadamente lograran hacerle blanco.

Los malhechores se apoderaron de unas cuantas botellas de licor y unos pequeños ahorros que una niña tenía en una hucha.

Lo robado se cree ascenderá a unas 200 pesetas.

**Illas**

**NUEVOS CONCEJALES**

El pasado jueves han tomado

Para Pola de Gordón ha salido don Urbano Rodríguez y su bella esposa doña Josefa García.

Pasó un día en ésta, en compañía de sus familiares, la encantadora señorita Beatriz García.

**Ablaña**

**CESE DE NUESTRO CORRESPONSAL INFORMATIVO**

Por razones de ausencia de la localidad, ha cesado en el cargo de corresponsal informativo de REGIÓN en Ablaña, el que hasta la fecha lo venía siendo con el generoso aplauso de los vecinos de este pueblo y con la satisfacción de nuestro periódico.

Sentimos mucho que don José Luis Miranda, persona de gran cultura y atento siempre a los problemas de interés del pueblo, deje de prestar a nuestro periódico su colaboración informativa y deseamosle que en el nuevo rumbo de vida que va a emprender, el éxito le acompañe constantemente.

**Llanera**

**LA FIESTA DEL ROSARIO EN CAYÉS**

El último domingo se celebró en la parroquia de San Martín de Cayés la tradicional fiesta del Rosario.

El sábado por la noche hubo animada verbena eléctrica, amenizada por las músicas del país y organillos.

El domingo se efectuó solemnísimas función religiosa a las once, siendo cantada la misa solemne por la Coral de Coruño. Después del evangelio ocupó la sagrada cátedra el ilustrado capellán de ingenieros señor Villa.

A continuación salió la procesión, por el campo parroquial, con gran número de fieles.

Por la tarde, la romería en el citado campo se ha visto muy concurrida, con asistencia de las músicas citadas.

**NOTA DE LUTO**

En Cayés ha dejado de existir el laborioso vecino don Manuel Suárez, que gozaba de generales simpatías.

A su entierro y funerales han concurrido numerosas personas.

Reciban sus familiares nuestro sentido pésame.

**ENHORABUENA**

Se la enviamos muy efusiva a nuestro estimado amigo el culto presbítero don Nemesio M. Antuña, por su reciente nombramiento para la dirección del colegio de Sama, le reciente creación.

**DE SOCIEDAD**

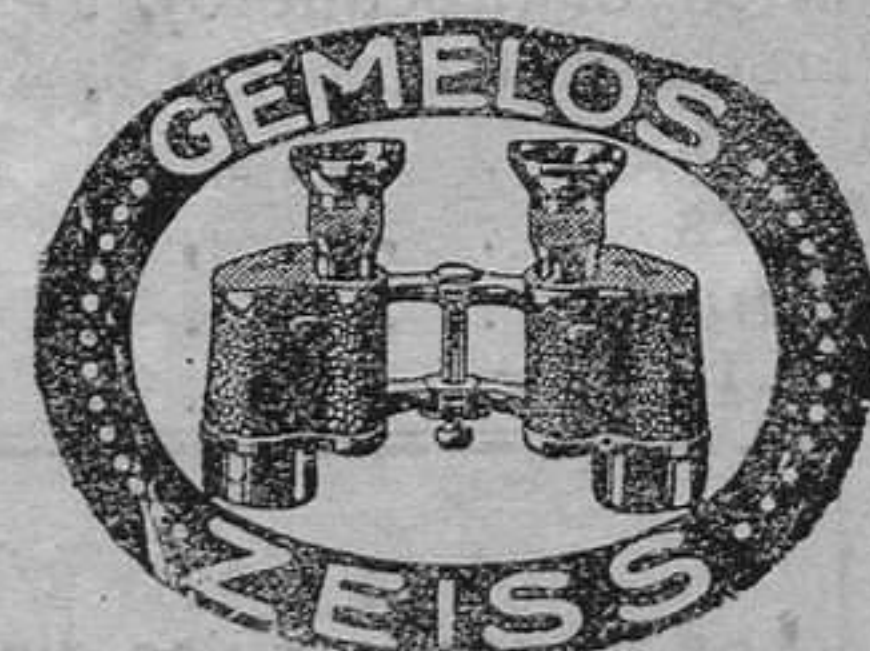
El pasado domingo saludamos en Cayés al párroco de San Juan de Priorio (Las Caldas), don Gregorio González.

Para Corconte (Burgos), ha salido el presbítero don Nemesio M. Antuña.

**UNA FIESTA**

El próximo domingo y en el punto denominado "El Estanco de la Miranda", se celebrará una gran fiesta, y animado concurso de bolos.

La víspera tendrá lugar animada verbena, amenizada por una pianola y otras músicas, así como también amenizará la fiesta del domingo.



**TEODORO GRACIA, Sucesor de J. Dubosc**

Surtido completo en gafas, lentes, impertinentes, gemelos para teatro, campo y marina. Despacho rápido de recetas de Sres. Oculistas. Precios sin competencia. Véanlo.

Fruela, 9 - Oviedo - Teléfono 2030

**Para esquelas de defunción o aniversarios dirigirse en Oviedo a "Publicitas".**

**Uría, 70, o a nuestra Administración, Melquiades Alvarez, 3. En el resto de la provincia a nuestros corresponsales, por correo a los apartados 99 y 42**

NOTA.—A nuestros suscriptores se les hace el descuento del 10 por 100.

ciudad de festejos, y a su izquierda, al concejal señor Crespo y al maestro de Grandas de Salime don José Iglesias Rozado.

Inicia los discursos el señor Iglesias, elogiando la labor de su compañero don Ovidio Rocés.

Alaba el esfuerzo de los vecinos de La Nisal, para dotar a su escuela de un hermoso edificio.

Habla a continuación el maestro de La Nisal, don Ovidio Rocés, que comienza agradeciendo la presencia de las autoridades y representaciones. Hace un detenido examen del analfabetismo analizando las causas que le acrecientan, su repercusión denigrante en las diversas facetas de la vida, y le considera como la causa originaria de la retrogradación moral de los pueblos. Elogia el Gobierno actual, por su actuación en materia de enseñanza, y finaliza su brillante disertación, solicitando la colaboración de autoridades y vecindario para continuar luchando por la cultura. Como el anterior fué muy aplaudido.

Seguidamente, el niño Aladino

—Salió ayer para Gijón doña Matilde Pinzales, acompañada de sus preciosos hijos Luis y Vicentín.

—Para el mismo punto salió también la señora e hijo de don Manuel Urdangaray.

—Después de breves días en Gijón regresó la encantadora señorita Gloria Martínez.

—Salió para Gijón donde pasará una temporada, nuestro distinguido amigo don Manuel González González.

—Regresó de Lillo don Angel Suárez y familia.

—También regresó del Puerto, nuestro distinguido amigo don Armando Martínez.

**Fierros**

**DE SOCIEDAD**

Se encuentra pasando una temporada en ésta, al lado de sus hijos los señores de Cienfuegos, don Francisco Fernández, jefe de la estación del ferrocarril del Norte de Monforte, acompañado de su distinguida esposa e hijos.

posesión de sus cargos de nuevos concejales, con las formalidades de rigor, don José G. Alonso, don Manuel Pérez Menéndez, don Antonio del Busto Rodríguez, el cual fué proclamado alcalde por unanimidad, pasando al cargo de primer teniente alcalde el que era hasta esta fecha autoridad suprema del Municipio, don Joaquín Fernández Miranda.

Al felicitar a los nuevos ediles, no podemos por menos de hacer presente nuestro ferviente voto de gracias al alcalde saliente, que ha puesto siempre su buena voluntad al servicio del concejo, procurando por todos los medios su progreso y prosperidad.

**DE SOCIEDAD**

Ha salido para Lada nuestro buen amigo el ilustrado y virtuoso coadjutor don Maximino Huerta Alonso, a quien acompaña su bondadosa madre doña Dolores Alonso.

—Próximamente saldrá para Santander el acreditado médico de esta localidad don Fernando G. del Rosal.



# Anuncios clasificados en secciones

## ARRIENDOS

SE ARRIENDA y tras pasa una casa en el mejor sitio de Pola de Gordón, con tienda de frutería muy acreditada. Para informes: Manuela Suárez en Pola de Gordón.

SE ALQUILA el antiguo Garage Scar, situado en lo más céntrico de esta ciudad. Informarán: Independencia, 33, tercero, derecha.

SE ALQUILA o vende local de grandes dimensiones, 6.000 pies cuadrados, propio para fábrica o cualquier industria. Almacén, garage, precio económico. Calle Altamira, 12. Informes: Uría 1. Oficinas.

CASA DE CAMPO, próxima tranvía, se alquilan habitaciones con o sin pupillaje. La mejor situación. Informes: "Bar Fierro", Milicias.

## VENTAS

VENDESE en Mieres, casa, sitio céntrico, de planta baja, piso y almacén para negocio o garage. Informes: Ildefonso López (Librería), Mieres.

BUEN NEGOCIO SE vende el "Café Miramar", por no poderlo atender su dueño. Informarán: Muelle, 30, "El Ancora".

AUTOMOVIL "HUPP" sedan, último modelo, nuevo, por dejar la representación, se vende en muy buenas condiciones precio. Riesgo, núm. 4, bajo.

SE VENDEN dos mesas billar "Amorós", un magnífico aparato Radio-escucha, cafetera exprés, máquina para llenar sifones y gasosas, toldo, cancela, mostrador, armarios, espejos, una hermosa

nevera, mesas de mármol, sillas, licores, servicios y demás útiles, del Café Mesón, de Mieres, todo a precios de verdadera ganga. Para informes, Alejandro Alvarez, Bazar Isidoro.

OCASION, se vende aparador, trinchero, mesa, seis sillas cuero, lámpara comedor y perchero ante-sala estilo español, 750 pesetas. Razón: frutería, calle Canóniga.

**GARAGES**  
AUTOMOVILISTAS! Se alquilan garages individuales, a 20 pesetas al mes. Informarán: Paredes - Horticultor. (Frente a la Fábrica de Armas).

**GARAGE** Electromecánico. Balbino García. Río San Pedro, Oviedo. Taller de reparaciones de automóviles.

## VARIOS

POR TENER QUE ausentarse se traspasa BAR acreditada. Informarán, Brigadier Elorza, núm. 1, frente Fábrica de Armas.

RAMON Méndez Mori (hijo), escultor dorador. Imágenes, Altares, Restauraciones. Talleres, Naranco, 20. Oviedo.

ALQUILER. Pianos, pianolas, ventas contado y plazos. Orquestales para bailes. Casa Blanco. Uría, 6. Oviedo.

TRASPASO establecimiento con vivienda, de gran porvenir, próximo al Cuartel, Mercado y Mataderos. Informarán en el mismo "Mi Club". Plaza de Santullano o Café Peñalba. El Conserje.

MADRID  
C/ PEÑALVER, 13  
APARTADO. 911  
TELEFONO. 16375

BARCELONA  
PELAYO, 9  
APARTADO. 228  
TELEFONO. 16405

**CONSULTE GRATIS SUS PROBLEMAS DE PROPAGANDA**

**PUBLICITAS**

- Proporciona
- Distribuye
- Crea
- Redacta
- Dibuja
- Administra
- Edita

Casa en Oviedo: Uría, 70

# ANUNCIESE EN REGION

## SOCIEDAD GENERAL DE FERROCARRILES "VASCO-ASTURIANA"

Vigente desde 1.º de Marzo de 1929

### LINEA DE OVIEDO A SAN ESTEBAN Y VICEVERSA

ESTACIONES	TRENES DESCENDENTES					ESTACIONES	TRENES ASCENDENTES				
	1	3	5	7	7 bis		2	4	8	8 bis	10
Oviedo . . . . . Salida	8,23	11,50	14,37	18,17	18,41	San Esteban . . . . . Salida	7,52	13,22	18,10	19,33	20,10
Manjoya . . . . .	8,33	11,59	14,47	18,26	18,51	San Ramón . . . . .	8,01	13,32	18,20	19,41	20,20
Las Caldas (aped.) . . . . .	8,41			18,34	18,59	Pravia . . . . .	8,10	13,43	18,31	19,52	20,30
Fuso de la Reina . . . . .	8,45	12,11	15,01	18,39	19,05	San Román . . . . .	8,20	13,54	18,42	20,03	20,40
Caces (apeadero) . . . . .	8,50	12,17	15,06	18,44	19,10	Sandiche (apeadero) . . . . .	8,28	14,02	18,50	20,10	20,40
Trubia . . . . .	9,01	12,28	15,16	18,55	19,23	Grado . . . . .	8,37	14,12	18,59	20,19	20,50
Vega . . . . .	9,14	12,41	15,29	19,09	19,36	Vega . . . . .	8,48	14,22	19,10	20,29	21,00
Grado . . . . .	9,26	12,55	15,40	19,22	19,49	Trubia . . . . .	9,02	14,36	19,24	20,43	21,20
Sandiche (apeadero) . . . . .	9,32	13,01	15,46	19,28	19,55	Caces (apeadero) . . . . .	9,13	14,47	19,34	20,53	21,30
San Román . . . . .	9,40	13,09	15,53	19,36	20,04	Fuso de la Reina . . . . .	9,22	14,57	19,43	21,01	21,30
Pravia . . . . .	9,51	13,22	16,05	19,49	20,16	Las Caldas (apeadero) . . . . .		15,00	19,46	21,04	
San Ramón . . . . .	9,59	13,31	16,12	19,57	20,25	Manjoya . . . . .	9,33		19,55	21,13	21,40
San Esteban . . . . . Llegada	10,07	13,39	16,19	20,05	20,33	Oviedo . . . . . Llegada	9,42	15,17	20,04	21,22	21,50

### LINEA DE OVIEDO A UJO-TARUELO Y VICEVERSA

ESTACIONES	TRENES DESCENDENTES					ESTACIONES	TRENES ASCENDENTES				
	21	23	25	27	27 bis		22	24	26	28	28 bis
Oviedo . . . . . Salida	8,59	12,20	15,20	19,24	20,41	Ujo-Taruelo . . . . . Salida	7,29	10,37	13,45	17,48	18,10
Manjoya . . . . .	9,08	12,29	15,29	19,33	20,50	Figaredo . . . . .	7,33	10,41	13,49	17,52	18,10
Las Caldas (apeadero) . . . . .		12,37	15,37			Mieres . . . . .	7,41	10,49	13,57	18,00	18,20
Fuso de la Reina . . . . .	9,21	12,41	15,42	19,47	21,02	Ablaña . . . . .	7,48	10,56	14,04	18,07	18,30
Soto . . . . .	9,31	12,50	15,51	19,57	21,11	Pereda (apeadero) . . . . .	7,52	11,00	14,08	18,11	18,30
Parteayer (apeadero) . . . . .	9,37	12,55	15,56	20,03	21,16	Parteayer (apeadero) . . . . .	8,04	11,12	14,20	18,23	18,40
Pereda (apeadero) . . . . .	9,49	13,07	16,08	20,18	21,27	Soto . . . . .	8,09	11,17	14,26	18,29	18,50
Ablaña . . . . .	9,55	13,12	16,13	20,23	21,32	Fuso de la Reina . . . . .	8,19	11,27	14,36	18,40	19,00
Mieres . . . . .	10,05	13,19	16,20	20,31	21,39	Las Caldas (apeadero) . . . . .	8,22				
Figaredo . . . . .	10,15	13,27	16,28	20,40	21,47	Manjoya . . . . .	8,32	11,38	14,48	18,52	19,10
Ujo-Taruelo . . . . . Llegada	10,17	13,29	16,30	20,43	21,49	Oviedo . . . . . Llegada	8,41	11,47	14,57	19,01	19,20

## OBSERVACIONES

Los trenes tranvías discrecionales números 5 y 10 circularán los domingos y días festivos comprendidos entre el 15 de junio al 15 de septiembre (San Pedro y San Pablo, 29 de junio; Santiago, 25 de julio; la Asunción de Nuestra Señora, 15 de agosto; la Natividad de Nuestra Señora, 8 de septiembre). No admitirán mercancías ni más equipajes que aquellos que los viajeros puedan llevar en la mano. Para estos trenes se despacharán billetes a precio reducido.

Los trenes mixtos discrecionales números 28, 8, 7 y 27 circularán diariamente desde el 1.º de Noviembre al 31 de Marzo, ambos inclusive.

Los mixtos discrecionales números 28 bis, 7 bis, 8 bis y 27 bis, circularán diariamente desde el 1.º de abril al 31 de octubre, ambos inclusive.

Los trenes números 2, 8 y 8 bis tienen combinación en Fuso de la Reina con los de la línea de Ujo-Taruelo.

Los trenes números 22, 28 y 28 bis tienen combinación en Fuso de la Reina con los de la línea de San Esteban.







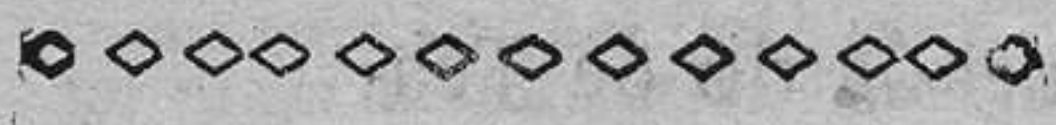
UNA ADQUISICION VALIOSA

Hoy inicia su colaboración en REGION don J. M. Echenique Gandarillas, miembro del Tribunal permanente de La Haya

En el presente número inicia su colaboración en REGION un escritor prestigioso de nacionalidad chilena: don J. M. Echenique Gandarillas, miembro del Tribunal Permanente de Justicia Internacional de La Haya.

El señor Echenique Gandarillas tiene en su patria una personalidad muy relevante. Ha sido ministro plenipotenciario en el Perú y embajador extraordinario en Bolivia. Actualmente vive en España, de la que es un ferviente enamorado.

Estamos seguros de que nuestros lectores verán con agrado los artículos del ilustre diplomático sudamericano.



SAMA DE LANGREGO

Una máquina trituradora destroza una mano a un joven de dieciséis años

En la mañana de ayer, martes, hallábase trabajando con una máquina de triturar piedra de la que se emplea para el alquitranado de nuestra carretera, el joven José Torre Fernández, hijo de los vecinos de esta villa Aquilino Torre y Vicenta Fernández.

Quando estaba funcionando la máquina y al tratar de quitar con un paño una piedra que se había interpuesto, tuvo la desgracia de que le cogiera la máquina la mano derecha.

Inmediatamente fué trasladado a la clínica del señor Ortiz, donde la practicaron minuciosa cura, siendo más tarde trasladado a un sanatorio, donde hubo necesidad de amputarle la mano, que tenía completamente destruida.

Muy de veras lamentamos el accidente y hacemos votos por el restablecimiento del joven.



De interés para los contribuyentes

Próxima fecha en la que se termina el periodo voluntario del pago de las contribuciones del tercer trimestre, nos parece oportuno llamar la atención de los que no hayan efectuado sus pagos para que los verifiquen antes de que transcurra el día 10 del actual septiembre, pues pasado dicho día los recibos no satisfechos se devuelven por los Recaudadores a la Tesorería de Hacienda, la que dicta inmediatamente providencia declarando el único grado de apremio.

Como son muchos los contribuyentes que se hallan veraneando y no regresan a sus residencias antes de la indicada fecha, es conveniente que ordenen la recogida de sus recibos para evitarse los recargos consiguientes si incurren en el apremio.



EL SENTADO.— ¿Que te parece? ¿Empezamos a bajar?



Vida Social

PETICION DE MANO.

En Sama y por don Timoteo Fonlaneda, ha sido pedida para su hermano político don Constantino Velasco, ayudante facultativo de Minas, la mano de la encantadora señorita Isabel Llanceza, de apreciable familia de aquella localidad.

La boda ha sido concertada para los primeros días del próximo mes de Octubre. Nuestra enhorabuena a los futuros esposos, extensivos a sus familiares.

VIAJES.

Ha regresado de Gijón donde ha pasado el verano, la distinguida esposa de nuestro amigo don Constantino M. Guisasola acompañada de sus bellas hijas María Luisa y Paquita y su sobrina Maruja.

—Después de pasar una temporada en Gijón se trasla-

daron a Valdesoto, don Avelino Herrero, su esposa y encantadora hermana política Rosario López.

—Se encuentran en Gijón pasando una temporada el capitán de Ingenieros don Julio Galán, que durante muchos años prestó sus servicios en Oviedo.

—Se encontraba ayer en Oviedo don Manuel Buylla, presidente del R. C. Náutico de Salinas.

ACEITE VETUSTA Lo más fino y selecto

—De Borines, donde pasó una temporada en aquel balneario, se trasladó a Salis de Bearnés (Francia) el propietario don Ignacio Ballesteros.

—De Somió (Gijón) ha marchado a Riello (León) donde pasará una temporada, la distinguida dama doña Guadalupe Figaredo, viuda de Santos.

—Ha salido para Madrid, después de larga estancia en Gijón, el aventajado alumno de la escuela de Ingenieros de Minas don Inocencio Figaredo.

ACEITE VETUSTA Lo más puro. Lo más exquisito.

—Pasa unos días en Oviedo la atildada escritora, distinguida colaboradora nuestra, Enriqueta Infanzón, "Eugenia Astur".

Ayer tuvimos el gusto de saludar en Oviedo a nuestro querido amigo de Gijón don César F. Nespral.

—Procedente de Avilés, donde pasó las fiestas de San Agustín, regresó a la capital la distinguida señorita María Gloria Alonso G. Pulido.

—Se encuentran en Oviedo con sus hijos los barones de Llauri y Terrateig, de la aristocracia valenciana.

Un obrero muerto desprendimiento de tierras

En Navia ocurrió ayer desgracia de la que fué Sisteo Amadelo, de 23 años de edad, natural de Lugo y de la expresada villa.

Este joven trabajaba en obras de construcción del carril Ferrol-Gijón y en un punto donde se hallaba ocurriendo desprendimiento de tierras que lo dejó sepultado.

Acudieron en su auxilio los demás compañeros de trabajo, los cuales lograron extraerle de entre los escombros a un desafortunado joven.

Intervino en el suceso el médico de la zona, el correspondiente sumario.

Sisteo sufrió varias heridas en la cabeza, las cuales ocasionaron la fractura de la base del cráneo que fué la causa de su muerte.

Los demás compañeros de trabajo suspendieron sus labores en señal de duelo.

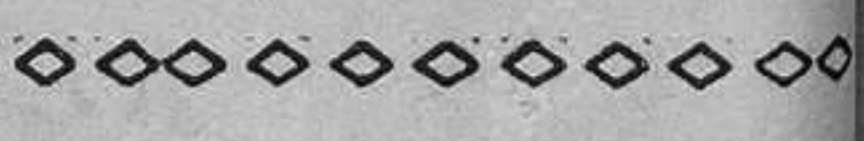


PARTIDOS INTERNACIONALES DE TENNIS

Como días atrás decíamos, este San Mateo se celebrarán las canchas de la Real Sociedad Deportiva Asturiana de Tennis, grandes partidos de carácter internacional, ya que en ellos habrán de tomar parte las mejores jugadoras extranjeras.

Las gestiones van siendo cada vez más favorables, habiendo recibido ya la directiva de dicha Sociedad la de Bilbao, el siguiente programa: "Atendiendo a su carácter de torneo nacional se jugará el 11 de corriente, vienes jugadores extranjeros estando a disposición absoluta ese Club para las gestiones deseen hagamos su nombre. Castet, presidente."

Como puede verse, la participación de las raquetistas asturianas es casi un hecho, pronto se logrará su consagración y contando nuestra Sociedad con la promesa de "Ases" nacionales a buen seguro que este año podremos sancionar en Oviedo un gran curso.



—Para Santander, Bilbao y San Sebastián salieron hoy don Marcial y don Sixto García y varez.

FIESTA ARISTOCRATICA

En la magnífica posesión del ex diputado a Cortés, don María Rodríguez, sita en Villaviciosa se celebró una aristocrática fiesta que tuvo muy concurrida, habiendo asistido a ella numerosas familias de la aristocracia asturiana.

NATALICIO.

En su casa de Luanco ha nacido a luz con toda felicidad un precioso niño la esposa del Sr. Carbal, nacido Elpidio Carbal, hijo del inspector provincial de Sanidad don Julio.

Felicitemos sinceramente a los venturosos padres y a los abuelos del recién nacido.

Concursos de REGIÓN Cupón de Septiembre Visita a las Exposiciones Sevilla-Barcelona 10 cupones dan derecho a un número para el sorteo de los cinco viajes y estancia gratis. Los cupones de un mes deberán canjearse en los quince primeros días del mes siguiente.